

# LA DISCUSION

DIARIO FUNDADO EL 5 DE FEBRERO DE 1870.

Año XLI

Chillan, Domingo 18 de Setiembre de 1910

Núm. 11885

## Homenaje a la Patria

### EN SU PRIMER CENTENARIO



Surge la Patria, libre y soberana,  
El venturoso mar de sus destinos;  
Sobre su frente la diadema irradia  
De la union y pujanza de sus hijos.

Y con el alma henchida de emociones  
Por sus anales que la gloria escribe,  
El pueblo entero lance prepotente  
El grito sin igual de ¡Viva Chile!

# La Discusion

CHILLAN, SETIEMBRE 18 DE 1910

## 1810-1910

Un siglo de vida independiente! Cien años de vida libre y soberana; cien años que el alma chilena vive y se desarrolla solo a los impulsos de su gigantesca grandeza! He aquí lo que en esta fecha, 18 de Setiembre, conmemora con íntimo e inefable regocijo el pueblo entero de Chile.

Hace cien años, la humilde colonia española sintió que atumbraba sus pasos una luz indecisa, vacilante, a la manera de los resplandores del crepúsculo matinal que anuncian el día. Los primeros a

hombres de un sol vinieron a herir y deslumbrar la vida y el ambiente de esta coloria que solo pensaba en hacerlo todo «para mejor gloria de Nuestro Señor el Rey». Y el sonoro grito de revolución cuyo eco repetía «Patria y Libertad» bajando de los Andes, trasportando por sobre sus nieves blancas,

inmaculadas, pensamientos de redención, vino como torrente de fuego a encender la chispa que latente vivía en todos los corazones chilenos. Fué como un magnífico despertar, como una visión grandiosa, esta idea de libertad; y de uno a otro confío, encendió la tea revolucionaria que había de

guiar, como la nube de fuego en el desierto a los hijos de Israel, al pueblo chileno hacia el camino de la libertad y de la redención!

Rotas las cadenas del esclavo, los cánticos marciales sustituyeron la *queda*: el Rey Nuestro Señor, sustituyó hubo la noción de Patria! Progreso moral y material y de entonces acá, la nación chilena, entre vicisitudes de glorias y de

rotas, fué adquiriendo poco a poco, su noción de Estado, hasta llegar a convertirse en el árbol robusto y gigantesco que con su sombra cobija, del mar a la montaña, a todo el pueblo chileno.

En los albores del día memorable, Setiembre de 1810, una fiebre patriótica invadía a los pobladores de Santiago, y sentían en sus pechos, cual águilas salvajes aprisadas entre barrotes de hierro, los anhelos indefinibles y poderosos de alzar el vuelo hacia el azul infinito. Ya no era posible ocultar, por mas tiempo, entre las sombras, estos anhelos de luz, estas ansias de libertad; y rumores vagos primero, claros y vibrantes, sonoros como trompetas de bronce, después, vinieron a estallar en el grito santo y bendito de libertad!

Recuérdalo con infinito cariño a la nación chilena y guarda con amor sus ecos de heroísmo y de gloria. Fué una jornada digna de esos hombres! Así nació la primera Junta de Gobierno. Nobles y plebeyos, sacerdotes y descreídos, todos formaron en el gran día, un solo cuerpo, una sola alma: el alma de la Patria Chilena. Y al calor de su inspiración, el fuego de su ascendido patriotismo, se fundió el bloque de granito, que formó la nacionalidad chilena.

Cuando miramos el porvenir de la República, cuando la vemos empuñada sólo en las luchas de la paz y del trabajo, cuando sus hijos todos, sin escepcion alguna, comprenden y sienten que la grandeza de la Patria descansa sobre el orden y respeto a sus instituciones; cuando el Gobierno Republicano es la esencia de nuestra vida pública, de nuestra vida misma; no podemos menos que admirar y sentir por aquellos hombres que labraron nuestra Independencia y aseguraron el desarrollo y progreso

de la nación, un profundo respeto, una sincera admiración y un intenso reconocimiento.

En el día de la Patria, el pueblo chileno, no puede menos que recordar con profunda veneración, la memoria de aquellos hombres, y unir al íntimo regocijo de sus almas, el recuerdo respetuoso de sus virtudes y de su grandeza.

A.

## Bosquejo sobre la prensa chilena

1810—1910.

(EXTRACTOS Y COMENTARIOS)

Con la revolución política nació la literatura del periodismo en la República.

Formada en las batallas de la libertad, al bronco trueno del cañon, sus tendencias y sus caracteres debían sentirse del estilo de su escuela y de su época.

Reflejo del espíritu tumultuoso que enjendró la idea de la emancipación, fué una literatura de combate, de polémica, de innovación.

Su primera forma fué el periodismo.

La prensa fué institución de lucha, tribuna de debate, de pronunciación filosófica y social.

El diario fué bandera de redención y de progreso.

La prensa fué el primer elemento revolucionario de que se sirvieron nuestros antepasados para emanciparnos de la colonia.

Los pensadores transmitieron a la sociedad las doctrinas de la civilización moderna en las hojas impresas del periodismo.

Camilo Henríquez, el precursor del periodismo nacional, llevaba a las inteligencias con su pluma, desde las columnas de «La Aurora», la luz vivificadora del derecho y la libertad, descubriendo nuevos horizontes el ideal y a la patria.

Alas primeras campañas del progreso emprendidas por «La Aurora» en 1813, sucedieron los *Bolines* de la victoria en 1818.

«El Argos de Chile» fué el pregonero de la batalla de Maipú.

La revolución era proclamada vencedora por la prensa que iniciaba sus brillantes proezas.

Camilo Henríquez continuó las jornadas de la pluma y del ingenio en 1822 en «El Mercurio de Chile».

Siguiendo su ejemplo, en 1823, dio vida a «La Abeja Chilena» don Juan Egaña, y en 1825, don José Joaquín de Mora a «El Mercurio Chileno».

Poco después se presentaba en la escena «El Museo de Ambas Américas», de García del Río, ajustándose al evangelio de la revolución.

«El Valdiviano Federal» de don José Miguel Infante, a semejanza de «La Aurora», efectuó por sí solo un movimiento de opinión que dió origen a un sistema político en Chile.

El 12 de Setiembre de 1827 se fundó en Valparaíso «El Mercurio» actual, que en 1900 comenzó a publicar otra edición en Santiago, poco después publicó una edición de la tarde en la misma capital, y en los últimos años ha fundado ediciones en Antofagasta y en Valdivia.

En 1844, «El Crepúsculo» inició la revolución religiosa con el primer estudio filosófico de Francisco Bilbao, continuando la obra emprendida poco antes en «El Diálogo Político» por Juan Nicolás Alvarez.

Así como Voltaire fué el fundador del periodismo universal en la Enciclopedia, Juan Nicolás Alvarez en Chile fundó la crítica política en el periodismo.

«El Siglo», «El Progreso» y «El Semanario de Santiago», presidieron el renacimiento nacional, porque después de la revolución de 1837 que sacrificó a Portales, el país se detuvo en su marcha de progreso y libertad.

La República tuvo su Edad Media en ese periodo que fué de dominación conservadora y de reacción contra la democracia.

Así vemos en 1848 aparecer la «Revista de Santiago», redactada por Francisco de Paula Matta y en 1852 «El Museo» que sirvió de expansión al talento que se formó en el nuevo credo de la filosofía y de la razón.

La poesía continuó la obra de reforma científica que comenzara Francisco Bilbao en la filosofía.

Guillermo Matta da forma y vida a la poesía de la ciencia y pue

bla el mundo de la fé popular con el alma universal.

El 22 de Diciembre de 1855 se funda «El Ferrocarril».

Las ciencias responden el llamado de la razón y la filosofía y en 1857 «La Revista de Ciencias y Letras» es fundada por D. Leyre, Mossa, Filippi y Courcelle Seneil.

El periodismo político propiamente tal data desde principios de la administración de don Manuel Montt, cuyo autoritarismo hizo surjir en todas partes periódicos que difundiesen ideas de verdadera libertad y de completa justicia.

Entre los periodistas de esa época merecen citarse Francisco y Manuel Bilbao, Eusebio Lillo, que fundó «El Amigo del Pueblo», Diego Barros Arana, que redactaba «La Actualidad», Domingo y Justo Arteaga Alemparé, que fundaron «La Semana», Benjamin Vicuña Mac Kenna, que fundó «La Asamblea» nstituyente, Guillermo y Manuel Antonio Matta, Isidoro Errázuriz, Anjel Custodio Gallo, y Eulogio Altamirano, que escribían incesantemente en todos los periódicos sobre todos los temas de la política y la sociabilidad.

Esta pléyade de brillantes diarios, preparó la revolución constituyente de 1.858 contra el gobierno de Montt, y si es cierto que la revolución fué vencida, triunfaron desde entonces la libertad de la prensa y los principios liberales que han dado a la patria ese progreso sólido y definitivo.

En 1.858 apareció el primer periódico ilustrado que se ha publicado en el país, y a la vez, el que ha dado origen a la prensa de caricatura, y de crítica festiva.

Su nombre fué «El Correo Literario», editado por Jacinto Nuñez, escrito por José Antonio Torres, y dibujado por Antonio Smith y Benito Basterria.

Pasada la tormenta revolucionaria del año 58, se dejó el cielo de la República con el iris de paz de la administración Pérez, que gobernó tranquilamente, mitigando dolores, acallando recelos, sumando a los revolucionarios, llevando a todas partes el soplo suave y vivificante de la libertad.

En esa época comenzaron a distinguirse en el periodismo Blanco Cuartín, Alamos González, Pedro Ruiz Aldea, Manuel Jesús Lara, Roman Fritis, los Carvallo, los Marconi, Juan Guillermo Carmo, a, los Blest Gava, Marcial González, José Antonio Torres, Roman Vial, Rómulo Mandiola, Federico Errázuriz Zañartu, Domingo Santa María, Ramon Barros Luco, Julio Zegers, Zorobabel Rodríguez, Máximo R. Lira, y tan otros nobles adalides de la pluma que abarcaron todas las ramas de la literatura.—Fueron poetas y poetas; diaristas de política seria y satíricos; hombres de ciencia y de arte.

Al lado de estos soles de primera magnitud han brillado otras muchas estrellas en el cielo del periodismo nacional.

Has el año 900, en que comenzaron a aparecer los grandes diarios del día, el periodismo no ofrecía al público la nota atrayente, simpática, bulliciosa de hoy.

Dominaba en todos los artículos una gravedad impecable, de que hasta hace poco «El Ferrocarril» ha presentado una muestra exacta.

Se puede decir que del 60 al 90, los periódicos han llenado en Chile una misión importantísima de educación cívica.

Sus largos y fatigosos editoriales, sus comentarios de la Constitución de las leyes, de la administración, en tono mesurado y didáctico; todos sus artículos han sido de enseñanza y difusión de los principios de Gobierno y de sociabilidad que hoy se reconocen hasta en el pueblo mas apartado.

Este mismo carácter didáctico provocaba la polémica entre diarios que sostenían principios u opiniones opuestas;—polémicas, que a veces se hacían personalísimas, y que se prolongaban por días y días y hasta meses.

La discusión de las leyes políticas y administrativas, oriñadas en el Congreso, era acompañada en la prensa con el estudio crítico de nuestros grandes publicistas, muchos de los ya nombrados y Larrañaga, los Amunátegui, los Walker Martínez Jovino Novoa Hipólito Salas, Julio Bañados Espinoza, José Manuel Balmaceda, Rafael Gumucio, Rafael Egaña, Carlos Rogers, Gonzalo Bulnes, los Palazuelos etc, etc.

En 1.897 los hermanos Irrazábal Zañartu, Galo y Alfredo, fundaron «La Tarde», diario que puede considerarse como el precursor del estilo suigeneris de los diarios del día, que han alcanzado un progreso invidiable.

Abundancia de informaciones

de todo el mundo; ilustraciones científicas; artísticas; fotografías de actualidad; artículos cortos, sin divagaciones profundas; nota concisa para interesar por la crítica decente; servicio esmerado de avisos y comentarios atinados de los progresos universales, la prensa chilena del día puede figurar dignamente entre las mejores del universo.

Hay otra circunstancia especial en este vasto progreso periodístico: han desaparecido las polémicas, agrias, personales, y campea en todos los escritos un profundo respeto a las personas y a las ideas. Tenemos una prensa eminentemente culta.

Tiene sobrados títulos para desempeñar el rol mundial de *curator poder del Estado*.

Bondad, veracidad cultura, honradez, son, en verdad, hermosas y nobles divisas para la prensa nacional.

## En San Ignacio

a dos cuadras de la plaza, se vende una preciosa quinta de mas o menos una cuadra, de estension toda plantada de árboles frutales, de gran porvenir.

Se adapta muy especialmente para crianza de aves.

C. A. THEILEMANN

San Ignacio

2337—15—894—a d.

## Remate

El 10 de Octubre próximo a las 2 P. M. se rematará en el estudio del señor Juez comisionario don Rafael Dueñas G. lo siguiente perteneciente a la sucesión de doña Margarita Bascur:

Una casa y sitio ubicada en la calle de Arauco esquina Gamero de esta ciudad, de 17 metros de frente por 62 metros 25 de fondo, principiando las pajas por la suma de 15.000 y

Un sitio situado en la cañada Norte, casi esquina de Oriente de esta ciudad siendo sus deslindes: Norte, línea férrea de Chillan a las Termas Sur, cañada Norte; Oriente L. Municipalidad y otros y Oriente, don Teófilo Márquez, principiando las pajas por \$ 5.500.

El remate es al contado y los gastos de cuenta del comprador.

Antecedentes en el estudio del comisionario.

2330—15—997—d+m.—

## FUNERARIA

Urnas y ataúdes americanos de todo tipo.  
Urnas y ataúdes del país de todos los mofos, y a precios económicos.  
Coronas de porcelanas.  
Coronas de flores artificiales.  
Lintas surtidas

A PROVEEDORA DE MUEBLES

## Club

### Hípico de Chillan

Estreno hoy 17 de Setiembre con grandes carreras a la inglesa y chilena.

1.ª CARRERA 600 METROS.

A las 1 1/2 P. M.

Inscritos: Harpon y Condorito; peso 60 k. Premios 200 pesos al primero.

2.ª CARRERA 550 METROS

A las 2 P. M.

Premio 50 pesos al primero. Inscritos: Guindo, Fatalito y otro. Peso 60 k.

3.ª CARRERA 350 METROS

A las 3 P. M.

Premio 150 pesos al primero, al segundo las inscripciones. Distancia 350 metros.—Inscritos: Torcaza, Coralía y Fina.

Después de estas carreras habrá varios desafíos a la chilena. Grandes topeaduras, por afamados caballos.

### Precios

Entrada jeneral..... 60 ctvs.  
Tribunas..... 1 \$  
De a caballo..... 1 \$  
Coche..... 1 \$

## La Botica Inglesa

DE

### Marco Davison

Avisa a su numerosa clientela que permanecerá cerrada los días 17, 18, 19 y 20.—e cr.

# Champaña

Veuve Clicquot Ponsardin

El Champaña predilecto durante el

## Centenario Arjentino

sera tambien la marca favorita en el

CENTENARIO CHILENO

PIDAN

!!!VEUVE CLICQUOT!!!

UNICOS IMPORTADORES

Saavedra Bénard y Ca

Concepcion

2331—1.ª col. 1.ª p.

# SASTRERIA FRANCESA

Con el surtido de verano llegola ULTIMA NOVEDAD.

Pantalones con guarda. Chalecos fantasía damier.

URBANO DUBOSCQ

Roble 542,

2346—1 año—1179—p. de T.

## Gran empresa Funeraria

Calle O'Higgins 875, lado sur de la Iglesia de la Merced.

Unica casa en Chillan que tiene constantemente el surtido mas completo en ajas mortuorias, urnas importadas y nacionales, ataúdes grandes y chicos, mericanos y del país.

—GRAN SURTIDO EN URNITAS BLANCAS—

Los ataúdes ordinarios se venden a bajos precios. Antes de comprar en otra parte, conviene a todos pasar a mi establecimiento, que ofrece el artículo en condiciones de precio y calidad singularmente favorables, por ser todo elaborado a máquinas.

Esta casa se encarga de practicar todas las diligencias para los funerales, como tambien del arreglo de capillas ardientes.

Tomas Petersen

2237—890—p.—

# ¿Le Pica? Lugolina

Premiada con 2 Medallas e Oro-Exposicion Internacional de Milán 1906

Maravilloso remedio del Doctor Eduardo Franca, que con UN SOLO FRASCO hace los mas sorprendentes beneficios para la cura eficaz de picazon, exzemas, heridas, sabañones, tiña, aftas y enferme, dades de la boca, caspa, caída de pelo, zarpallidos, manchas, pecas erisipelas, ampollas, quemaduras.

Especial para evitar enfermedades contagiosas y para inyecciones. No es pomada ni unguento; es liquido, sin grasa, sin mal olor, no ensucia el cuerpo ni las ropas, y es de uso cómodo y aseado. ¡Es de efecto positivo!

Se vende en todas las buenas Droguerías y Farmacias.

S. SIGWALD & Comp Ahumada 57 SANTIAGO

## Caja de Ahorros DE CHILLAN

Fundada por el Supremo Gobierno en Octubre de 1905.

Dependiente de la Caja Hipotecaria

OFICINA: PLAZA DE ARMAS, ESQUINA DE DIBOIOCHO

Tiene agencias establecidas en San Carlos, Bulnes, Cauquenes, Yungai, Quirihue y Chanco.

Admite depósitos en cuenta corriente desde 20 centavos y abona a la vista 5 por ciento, a plazo de seis meses 6 por ciento anual.

La Caja compra por cuenta de los imponentes cuando lo solicitan, y hasta por el valor total de sus imponentes letras de la Caja Hipotecaria que ganan el 6, el 7 y el 8 por ciento de interés al año y cobra comision de custodia de 1/4 por ciento semestral por mas de \$ 8.000.

La oficina de la Caja abre todos los días y a mas los sábados en la noche de 3 a 9 y los domingos de 9 a 11 A. M., solo para admitir depósitos.

El Administrador

Nota—Las personas que residan fuera de Chillan y deseen abrir cuentas en esta CAJA DE AHORROS pueden solicitar por carta dirigida al Administrador.

2293—2m—923—a n.

# ELIXIR MANNET

AL IODURO DE POTASIO Y SALOL

Especialmente recomendado contra el LINFATISMO, las ESCROFULAS y las SIFILIS

No ocasiona ninguna perturbación intestinal ni erupciones cutáneas. Agregándose el SALOL con el IODURO de POTASIO, forman un producto ANTISEPTICO que no tiene los inconvenientes del Ioduro de potasio empleado solo.

PARIS - Etablissements POULENC Frères

Y EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS.

# LOS PRESIDENTES DE CHILE

## 1810-1910



Don Bernardo O'Higgins



Don Ramon Freire



Don Francisco A. Pinto



Don Joaquin Prieto



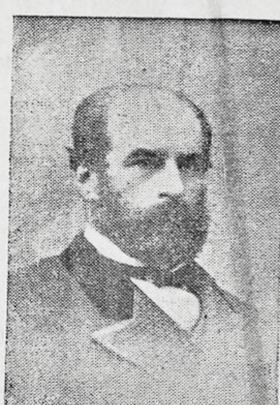
Don Manuel Búlnes



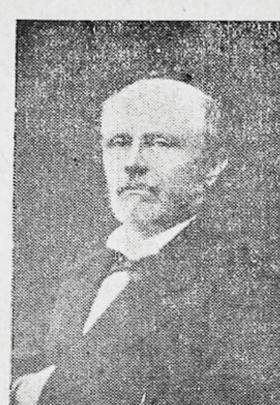
Don Manuel Moatt



Don Joaquin Pérez



Don Federico Errázuriz Z.



Don Anibal Pinto



Don Domingo Santa María



Don José Manuel Balmaceda



Don Jorge Montt



Don Federico Errázuriz E.



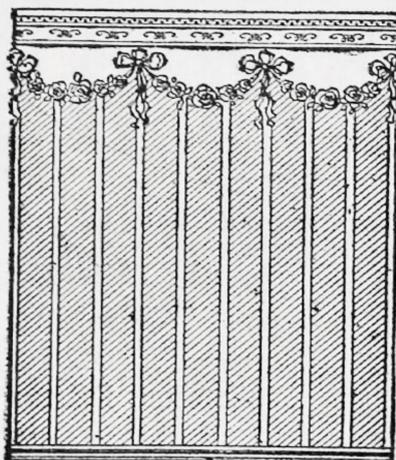
Don Jerman Riesco



Don Pedro Montt

En la pajina 5.a se encontraran noticias biograficas de estos personajes

Cohetes de la China  
Fósforos de Bengala  
y  
Faroles chinoscos  
Pinturas  
Aceites  
mduria de todos  
colores



### PAPELES PINTADOS MAS de 500

clases diversas

Desde 0,30 centavos a 15 pesos el rollo.  
ALFOMBRAS cortadas para salones.  
LAMPARAS para Luz Eléctrica,  
PARA GAS y parafina.  
ARTICULOS seleccionados personalmen-  
te en las grandes fábricas europeas.

Almacen Brunet  
Plaza de la Merced

Luis Lamoliatte

Avisa a su clientela que  
ha abierto una seccion de

# Jéneros

## al por mayor

— EN LA —  
Esquina del Caballo



# Datos biograficos

## —DE— LOS PRESIDENTES DE CHILE 1810-1910

**DON BERNARDO O'HIGGINS** nació en Chillan Viejo el 20 de Agosto de 1778, según las mejores informaciones y murió en Lima en Octubre de 1842. Gobernó desde el 16 de Febrero de 1817 hasta el 28 de Enero de 1823. Cúpole a este esclarecido patriota el alto honor de hacer jurar la independencia de la patria el 12 de Febrero de 1818, en el primer aniversario de la batalla de Chacabuco, la que es sellada el 5 de Abril de 1818 con la memorable victoria de Maipo, ganada por el jenio militar de San Martín; de poner glorioso término a la guerra de la independencia; de organizar con pobrísimos recursos la primera escuela nacional, que, según gráfica expresión de un historiador, se formó sobre una base de imposibles, en presa que pone de manifiesto la voluntad firme y decidida de este gobernante y de su ministro Zenteno, y la fe en el éxito de ella; de enviar la expedición libertadora del Perú que llevan allí San Martín y Cochrane, el año 1820, para concluir con el poder español en aquel virreinato, centro de horrendos cruetos y de la resistencia realista en la América del Sur, y asegurar la libertad de la parte austral de este continente. Esta empresa de gran alcance político que pone de relieve la clara visión del porvenir de los que constituyen con su jenio y con su actividad a darle cima, llevóse a cabo en una época en que Iturbide, uno de los padres de la independencia de México, no había proclamado el Plan de Iguala, en que el gran libertador Bolívar no había afianzado la independencia de Venezuela, que afianzó el 24 de Junio de 1821 en la batalla de Carabobo, y en que la mayor parte de las colonias hispano-americanas hacían desesperados esfuerzos por desunirse del yugo colonial. Esto debe llenarnos de admiración y orgullo sobre todo si tenemos presente que Chile era la colonia más pobre de España en América, el último rincón del mundo, y que, después de 7 años de guerra en su territorio, hacia zarpar de su puerto principal bajo la sombra de nuestro querido tricolor, la expedición más formidable que hasta entonces naciera alguna de este continente destinada a la consecución de tan noble como elevado fin. Si O'Higgins no hubiera hecho nada más que esto, él habría bastado para que lo recordáramos con cariño y lo consideráramos como uno de los primeros padres de la patria; pero él es primero y el más grande por su inmenso amor a la patria, por sus virtudes cívicas, por su preparación para el Gobierno y por su gran actividad, por lo que aparece en la época en que le tocó en suerte figurar, como un abnegado ciudadano que únicamente buscaba el bien de la patria sin pensar en sí mismo; como el primer soldado en los campos de batalla por su valor sereno y por su heroísmo; como un gran político y eminente republicano que pudo haber hecho de nuestra patria lo que Washington hizo de la suya, una república democrática grande y próspera que nos habría aborrido los cinco años de anarquía que se siguieron a su alejamiento del mando, al haber estado nuestros compatriotas tan preparados para gobernarse como los hijos de los Estados Unidos, al haber sido secundado por políticos iguales a él en patriotismo y superiores en conocimientos como lo fueron los cooperadores de aquel virtuoso ciudadano. Como hombre de conocimientos prácticos y de ideas progresistas, su actividad incansable dejó, a pesar del tiempo que le quitaban las tareas de la prosecución de la guerra, huellas luminosísimas que no podemos menos que mirarlas con asombro. En pro de la cultura intelectual difundió la enseñanza primaria, confiándola a competentes maestros extranjeros y prescribiendo de la religión que profesaban; propaga la secundaria con la reapertura del Instituto Nacional y para la cultura general restablece la Biblioteca Nacional. Procurando alcanzar la material, lucha contra preocupaciones por largo tiempo arraigadas en hábitos y costumbres, dictando diversas medidas higiénicas, como la de establecer cementerios jenerales, prohibir la sepultación en los templos, formar paseos y establecer merca-

dos. Proteje la agricultura, el comercio y las industrias con acertadas medidas. Para hacer más eficaz esto tuvo la avanzada idea de establecer un Banco del Estado. Ensayó el crédito exterior contra un empréstito de 1,000,000 de £ en Londres y supo manejar con acierto y economía los caudales públicos.

Gobernó casi los 6 años que duró su dictadura con la Constitución de Agosto de 1818, la que fué reemplazada por la de Octubre de 1822. La vida y la administración de este benemérito ciudadano con tantas provechosas enseñanzas cívicas para toda clase de personas: procuremos conocerlas bien para imitarlas en algo siquiera. Que en estos días de júbilo en los que conmemoramos el primer Centenario de nuestro gobierno nacional, hagamos solemnes votos de imitar el patriotismo de los padres de la patria y especialmente de O'Higgins, y de contribuir en la medida de nuestras fuerzas al engrandecimiento de este hermoso suelo bañado por ese mar «que le promete futuro esplendor».

**DON RAMON FREIRE** sucedió a O'Higgins. Nació en Santiago en 1787. Murió en 1851 el 9 de Diciembre. Gobernó desde Marzo de 1823 hasta Julio de 1826. Aprobóse la Constitución del 23, obra de don Juan Egaña, la que duró poco, porque resultó impracticable, aunque había sido muy bien recibida; se da clara la completa abolición de la esclavitud; se presta atención a la instrucción pública, al comercio, agricultura e industria, de conformidad a la situación; y se establece la integridad del territorio de la República con la conquista de Chile, después de las batallas de Pudeto y Bellavista.

**DON ANIBAL PINTO**, sucesor de Freire, en Julio de 1826, se sigue un período anárquico como de 5 años, en el cual se suceden varios gobiernos efímeros: de estos el que merece mención es el don Francisco A. Pinto, jeneral y abogado, que gobernó de 1827 a 1829. Había nacido en Santiago en 1785. Murió en 1858. Hizo un gobierno progresista, fomentando el desarrollo de la instrucción y protejiendo al poeta y literato español don J. J. de Mora, que fundó el Liceo de Chile.

En Agosto de 1828 se sancionó la Constitución «Cuyo sistema era sencillo, luminoso y esencialmente liberal»; la que fué rechazada en su primitivo proyecto por don J. J. de Mora. La actividad del presidente Pinto trasformó el país en su administración en el corto tiempo que lo gobernó. Es por ello muy digno de nuestra gratitud.

**DON JOSE JOAQUIN PRIETO**. Nació en Concepción en 1786. Murió en 1854. Gobernó en propiedad desde el 18 de Setiembre de 1831 hasta el 18 de Id. del año de 1841; (por muerte de don J. T. Ovalle había sido elegido en 31 de Marzo de 1831) Prieto, secundado eficazmente por el estadista don Diego Portales, pone término a la anarquía consolidando los distintos servicios administrativos. García Reyes organiza la administración de Justicia y don Manuel Renjifo la hacienda pública. Sancionase el 25 de Mayo de 1833 la Constitución ya casi secular que, con algunas modificaciones, hasta ahora nos rige, la más antigua en América después de la de Estados Unidos, obra sabia y previsora, a la que debe el país su prosperidad y orden, redactada por el jurista don Mariano Egaña. En esta administración, la forma republicana queda firmemente consolidada y la nación empieza su marcha segura y rápida hacia la conquista del bienestar y del progreso que en poco tiempo le permiten alcanzar un lugar envidiable en el concierto de las naciones serias. (Formando una honrosa excepción entre sus hermanas que a un mismo tiempo se habían emancipado de la madre patria, pero que no se desprendían del yugo de las discordias civiles) A la sombra de la paz interior se da vigoroso impulso al desarrollo de la instrucción primaria y secundaria: en esta última trabajan Bello, Gay y Gorbea; a las industrias y al comercio y por esto Valparaíso donde se habían establecido almacenes para depósito de mercancías, llega a ser el primer puerto

del Pacífico en la América del Sur, contribuyendo también mucho a ello la llegada de los primeros vapores.

Esta administración lleva a feliz término una guerra exterior contra la Conf. P. B. en la que nuestro ejército se ganó nuevos laureles y se inmortalizó su jeneral don Manuel Búlnes. En este decenio debemos recordar agradecidos los nombres de Prieto, de Portales, el Ministro por excelencia, de García Reyes, de Renjifo, de don Fernando Errázuriz, etc., que supieron poner orden al desgobierno en que vivimos y enderezar la proa de la nave hacia regiones bonancibles.

**DON MANUEL BÚLNES**.—A Prieto le sucedió el Jeneral don Manuel Búlnes, nacido en Concepción, en 1799 y muerto en 1866, quien gobernó dos períodos, desde 1841 a 1861. Ha sido uno de nuestros mejores presidentes. Continúa en nuestra administración el régimen autoritario establecido por Portales en la de Prieto. Las funciones del parlamento se normalizan en ella, se da nuevo y vigoroso impulso a la educación popular, fundándose escuelas públicas, la 1.ª Normal de Maestros, en 1842, en Santiago, Escuelas de Bellas Artes, la Quinta Normal de Agricultura y la Universidad del Estado, en 1843, de la que es Bello su primer rector. Para la explotación del Mineral de Chañarillo, se construye el ferrocarril entre Caldera y Copiapó, el 1.º construido en Sud-América y que fué inaugurado en 1851. Se organiza definitivamente la hacienda pública y se establece a firme el crédito nacional; y se da principio a la codificación de nuestras leyes con nombramiento de comisiones de juristas, entre los cuales don Andrés Bello empieza la redacción del Código Civil. Se construyen diversos edificios para establecimientos públicos. Lo secundó en su labor administrativa el laborioso Ministro don Manuel Montt, principalmente en lo relacionado con la difusión de la enseñanza.

**DON MANUEL MONTT**, sucesor de Búlnes, también gobierna 2 períodos consecutivos, desde 1851 a 1861. (Nació en Petorca en 4 de Setiembre de 1809 y murió en Santiago en 1880). Continúa con el régimen autoritario, y pone término al gobierno de los militares. Es secundado eficazmente por su ministro don Antonio Varas. Aunque tiene que sofocar dos revoluciones que ponen en peligro la estabilidad de las instituciones afianzadas en las administraciones precedentes, sin embargo, crea más de 300 escuelas públicas, establece 40 bibliotecas populares, funda la Escuela Normal de Preceptoras en Santiago, varios Liceos, entre otros el de Chillan, reglamenta la beneficencia, promulga el Código Civil, construye telégrafos y ferrocarriles, envía al extranjero plenipotenciarios que dan a conocer al país, inicia la colonización de Valdivia y de Llanquihue con colonos alemanes y concluye diversos tratados comerciales con varias potencias europeas y americanas.

Este presidente ha sido gran estadista, eminente ciudadano y notable servidor público. Su gobierno fué muy benéfico para el país.

**DON JOSE JOAQUIN PEREZ**, también gobierna un decenio, desde 1861 a 1871. (Nació en Santiago en 1800 y murió mucho después de 1891) Inicia con su fórmula política de «gobierno de todos y para todos» el régimen de la libertad que reemplaza el autoritario Gobierno en plena paz interior, por lo que puede continuar la obra cívica iniciada por sus antecesores con palmarias ventajas para el bien de la patria, pues el país sigue progresando con el impulso de la administración. La paz este rior se vio interrumpida por una guerra con España, motivada por la reivindicación de las islas Chiloas pertenecientes al Perú.

**DON FEDERICO ERRÁZURIZ**, Z. gobierna de 1871 a 1876. Nació en Santiago en 1825 y murió en 1877. En su administración se llevan a cabo notables reformas políticas que abren paso a la absoluta preponderancia del partido liberal. Lleva a cabo e inicia importantes obras públicas, aumenta con magnífica prevision el poder de nuestra escuadra con los acorazados Cochrane y Blanco Encalada y con la Cañonera Magallanes, con lo que nos evitó un fracaso en la guerra iniciada el año 1879. Lo acompaña el eminente orador don Eolojio Altamirano como ministro del Int. en toda su administración.

**DON ANIBAL PINTO**, hijo del

# Billete falsificado

686605

República Chile

5

Se venden las famosas bicicletas Dürkopp

En la calle San Diego 185

## ¡Piénselo bien!

Con esta cantidad podrá pasar Ud. un buen rato durante las

### Fiestas del Centenario

pero ese «BUEN RATO» solo será un goce pasajero e improductivo. En cambio, si Ud. optara por inscribirse en el

### Contrato de Compra-Venta Semanal

le costará la misma suma del billete, pero con ella podrá adquirir bicicletas, máquinas de lavar o el artículo que mas le agrade.

¡COMPRAR BARATO ES ENRIQUECERSE!

Pídase prospectos.

**Cárols Schafer Hofmann**  
(Arauco 527)—Chillan.

# EL QUE QUIERA

pasar un buen centenario, sírvase pedir la rica cerveza de la Sociedad Fabrica de Cerveza «Andrés» y la Bilz legítima.

Malta Ferrujinosa.....	(24 medias \$ 6.50
Malta Negra.....	id. id. „ 5.60
Blanca.....	id. id. „ 5.60
Pilsener.....	id. id. „ 4.60
Pilsener (grande).....	(12 botellas) „ 4.20
Bilz.....	(24 medias) „ 4.00

¡Ojo con las falsificaciones de la Bilz! La legítima lleva su nombre en la tapa.

Unico agente en la provincia del Ñuble.

**JULIO JENSEN**  
Avenida Oriente,—Casilla 62—Teléfon

# CARLOS KÜLLMER e Hijo

Ajentes de la Cia. Cervecerias Unidas «Limache-Cousiño».

Recomiendanos sus productos:—Malta blanca y negra—XXX Stout marca «Tigre», Pilsener, bebidas refrescantes Citronil, Bilz y Kola Champaña; Agua Mineral de Vichy «Traiguen» que obtuvo el primer premio en la Exposición de Buenos Aires 1910.

Por pedidos dirijirse a Calle Constitución Núm. 1061—Teléfono 138.

jeneral y presidente, don Fco. A. P., sucede a Errázuriz Zañartu y gobierna desde 1876 a 1881. Inicia su administración en circunstancias muy críticas a causa de una gran crisis financiera. Sin embargo, su tino y discreción le permiten hacer un acertado y feliz gobierno en el cual siguió efectuando reformas políticas importantes y llevó a cabo con brillantes resultados la más riesgosa guerra extranjera que ha sostenido Chile. Este presidente, por sus virtudes, es uno de los más acreedores a nuestra gratitud.

**DON DOMINGO SANTA MARIA**, sucede a Errázuriz Zañartu y gobierna desde 1881 a 1884. En esta administración se pone término a la guerra del Pacífico con el tratado de 1884. Las reformas políticas, religiosas ocupan preferente atención por lo que nos dejó en plena solución los arreglos de el Perú. Con los mayores recursos del erario nacional da impulso a las obras públicas. Inicia la reforma en la enseñanza primaria y normal, haciendo venir al país maestros extranjeros y auxiliares en 1884, los que dan principio a las Escuelas Normales de

Preceptores y de Preceptoras de Santiago. Tiene gran parte en esta importante reforma el ministro de Instrucción don José Ignacio Vergara, (quien confía al distinguido educacionista don José Abelardo Nuñez la comisión de contratar).

**DON JOSE BALMACEDA**, quien gobernó hasta el 27 de Agosto de 1891, día en que dejó el mando en manos del jeneral Balmaceda a causa del triunfo de los congresistas en las batallas de Concon y la Placilla. Gracias al buen estado de las finanzas y al espíritu emprendedor y progresista del malogrado presidente Balmaceda, su administración ha sido tal vez, sin tal vez, la mejor que ha tenido el país. En los primeros 4 años de ella que fueron de completa paz, que vivió este mandatario consagrado a procurar el engrandecimiento de la patria y el bienestar del pueblo que tanto amó. Elocuentes testigos de esto son las valiosas obras públicas que terminó o inició en las diversas rejiones del país, y las magníficas escuelas que hasta en las más pequeñas ciudades hablarán a las jeneraciones ve-

nideras, recordando el notable esclarecido mandatario que enseñanza pública en sus ramas le mereció su más cuidadoso y dedicado, si tanto difícil que volver a un mandatario que lo la instrucción primaria reforma iniciada en la ción prefente, fundando escuelas públicas, Escuelas enviando maestros al extranjero para perfeccionar sus conocimientos pedagógicos, armonizándolos de enseñanza (por medio Congreso pedagógico que se celebró en Santiago el 18 de Setiembre a Octubre de 1884). En pro de la Instrucción Secundaria funda el Instituto Pedagógico en Santiago en el tener profesores extranjeros preparados, confió a extranjeros, los más de las celebridades. Cuan desenvolvía tan es p ments, guiado por tan dadano, marchando a pasos hacia la cumbre de esplendorosa la luz del pr delantera a sus hermanas continente, la revolución perturba este majestoso d



**El Centenario**

**en Santiago**

*El entusiasmo público.—La llega del Presidente de la Argentina—50.000 personas lo reciben.—Enorme entusiasmo.—El cortejo de recepción en la Moneda.—Otros detalles.*

El día ha sido de fiesta. La apacible tranquilidad de Santiago se ha interrumpida con la algazara triunfal de los festejos de nuestro centenario.—El día reboante de luz y de sol, los coches repletos de niñas hermosas y elegantes, los acordes de himnos marciales y la alegría, sana y reboante del público, dan ala ciudad un aspecto deslumbrador.—Las calles y avenidas se veían llenas de un público entusiasta, alegre, que de lleno, celebraban la fecha gloriosa de nuestra independencia.

A esta alegría, allegaba una nota gentil y vibrante, la presencia del Colegio Militar Argentino y del Escuadrón de Granaderos de San Martín, para quienes el público tenía sus mejores aclamaciones.

**LLEGADA DEL PRESIDENTE**

FIGUEROA  
La ciudad de Santiago ha tenido ocasión de presenciar ayer, con motivo de la llegada del Presidente de la República Argentina una manifestación grandiosa, un acto en que se reveló todo el patriotismo de los santiaguinos y que fué una prueba palpante de la estima que los chilenos profesamos a nuestros hermanos los argentinos.

El Presidente Figueroa Alcorta hizo en la ciudad una entrada hermosa, recorrió las calles situadas entre la Estación y el Palacio Edwards, en medio de aclamaciones incesantes, de un enorme bullicio, de los vivas y hurras que la multitud lanzaba con loco entusiasmo. Todo el trayecto de la Alameda lo recorrió en medio de una verdadera lluvia de flores, que elegantes damas de nuestra sociedad le arrojaban a su paso, a tal punto que el soberbio carruaje que lo conducía, quedó casi tapizado con ellas.

Pocas veces Santiago había presenciado un espectáculo tan grandioso.

De esta manera ha retribuido a la República Argentina en la persona de su dignísimo Primer Mandatario el homenaje de que fué objeto el Malogrado Presidente Montt, en su visita a Buenos Aires, con ocasión de las fiestas mayas.

EN LOS ALREDEDORES.—Desde mucho antes de la hora fijada para la llegada del tren que conducía al Excmo. señor Figueroa, se habían congregado a los alrededores de la Estación una inmensa cantidad de personas que calculos prudentes, hacen subir a 50.000 personas.

A la hora de la llegada del tren, no había balcon, ni puerta, ni tejado, que no estuvieran atestados de gente que vivava estruendosamente al Presidente argentino y a su nación.

Todas las tropas de nuestro ejército formaron calle al Excmo. señor Figueroa y comitiva, y el Rejimiento de Granaderos del General San Martín y nuestros coraceros, firmaron en la Plaza Argentina, para escoltar a ambos Presidentes.

LA LLEGADA.—Antes de la llegada del tren se encontraban en el recinto de la estación S. E. el Vice Presidente de la República, Excmo. señor Emiliano Figueroa, los Ministros de Estado señores Izquierdo, Balmaceda, Larraín Cordero y Muñoz Rodríguez, el presidente del Senado don Luis Antonio Vergara, el de la Cámara de Diputados don Ascasio Bascuñán S. M., presidente de la Corte Suprema, don Enrique Foster Recabarren y ministros de las cortes, senadores y diputados, jefes del Ejército y de la Armada, autoridades locales, los últimos Obispos Claro y Jara, miembros del Cabildo Metropolitano, grupo de distinguidas damas de nuestra sociedad, etc., etc.

La entrada de los andenes había sido estrujada enormemente, permitiendo su acceso solo a los miembros de la comisión de recepción.

La sala de espera estaba adornada con banderas, gallardetes y arbustos, y el trayecto de salida al fondeado con una gruesa alfombra roja.

A las 11 en punto fue anunciada la llegada del tren. La artillería anunció la llegada y disparó las salvas de ordenanza.

Las bandas de músicos rompieron con los acordes del himno argentino; las tropas presentaron armas; los Granaderos del General San Martín doblaron sus espadas, la multitud apiñada por allí, lanzó vivas atronadoras y elevó a lo alto los sombreros.

El convoi avanzó lentamente hasta que el coche Presidencial quedó frente al punto en donde se hallaba el Vice-presidente de Chile.

El Excmo. señor Figueroa Alcorta descendió del tren en medio de los vivas lanzados por las personas que lo aguardaban.

El Vice-presidente de Chile se adelantó a recibirlo y le estrechó la mano efusivamente.

Ambos se cambiaron afectuosos saludos y conversaron por algunos minutos, hasta que nuestro Presidente se acercó mas a él y dándole un abrazo le dijo estas palabras: «Permitame Presidente que lo abrace en nombre de Chile.»

Una salva de aplausos se dejó oír entonces.

Los saludos y presentaciones continuaron por algunos momentos.

Momentos despues una pequeña niña, hija de un obrero, vestida de blanco y llevando terciada al pecho una cinta tricolor, se acercó al Presidente Figueroa Alcorta y le ofreció un ramo de violetas, amarrado en una cinta de los colores argentinos.

El Presidente sonrió paternalmente y agradeció el obsequio de la chiquitina.

Terminadas las presentaciones de estilo, la comitiva se encaminó hacia la Plazuela Argentina, a fin de subir a los carruajes que la conducían al centro de la ciudad.

EL CAMINO.—Despues de tomar los carruajes que se tenían preparados para la comitiva, el cortejo siguió en el orden ya anunciado, por la Alameda de las Delicias.

La pasada del Excmo. señor Figueroa despertó un enorme entusiasmo en el público, y le arrancó sonoros aplausos; aplausos que el pueblo hizo extensivos a la señora de Figueroa Alcorta y de su hija la señorita Clara Figueroa Roland.

A la llegada de la Moneda rendían los honores el Colegio Militar Argentino y la Escuela Militar Chilena.

LA RECEPCION  
A las 4 de la tarde, el Excmo. Presidente argentino, recibió en audiencia especial al Cuerpo Diplomático y misiones especiales.

Durante toda la tarde recibió las visitas de lo mas distinguido de la sociedad santiaguina que acudían a presentarle sus respetuosos saludos.

EL BANQUETE OFICIAL.—A las 5 P. M. llegaba el Excmo. señor Figueroa a la Moneda, donde debía celebrarse el gran banquete que el Vice-Presidente de Chile le ofrecía. Poco despues de su llegada, tomaban asiento alrededor de una mesa artísticamente adornada con flores y plantas tropicales, los invitados. El banquete se desarrolló en medio de la mas franca alegría, brindandose entusiastamente por la union y prosperidad de Argentina y Chile.

Despues del banquete, ambos Presidentes y comitiva, se dirigieron a casa de la señora Tresa Cazotte de Concha, donde se ofrecía al señor Figueroa y delegaciones extranjeras un suntuoso baile.

Sentimos que la falta de espacio no nos permita dar la reseña de las demás fiestas con que la capital celebra el Centenario de nuestra independencia.

**Club**

Hípico de Chillan

GRANDES CARRERAS A LA INGLESA

Harpon y Canterito.—Carrera 600 metros con puya de \$ 2.000 por lado

3 carreras a la inglesa.

Grandes topeaduras entre los señores Charles y Perra contra el señor Vidal

CARRERAS A LA CHILENA

Enorme entusiasmo.

Al Club Hípico, Pueblo de Chillan

2372—1—885

Cafees tostados

«La Brasilerá»  
Santiago.  
Recibimos diariamente.

ALMACENES DE ANDEADE ROGEL HNOS.  
Constitucion al lado del Club del Nuble  
Ent. cr.

**SUNLIGHT JABÓN**

No pueda hacerse mejor elogio del SUNLIGHT que este:  
En cualquier parte del mundo civilizado el Jabón SUNLIGHT es reconocido como el ideal para todos los usos domésticos. Porqué? Porque es él puro; ésta es también la causa por la cual el Jabón SUNLIGHT ES EL DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO



**Bancos**

Habiendo sido sancionada la lei que declara feriado los dias 16 122 inclusive del presente mes, se previene al público que los bancos que suscriben permanecirán cerrados durante el feriado y pagará el juéves 15 todas las obligaciones que vencen en su contra en los dias indicados.

Chillan, Setiembre 12 de 1910.

- pp. Banco de Chile T. SANCHEZ Agente
- pp. Banco del Nuble. E. ZUÑIGA. Jrente
- pp. Banco Español de Chile L. N. LARRAGUIBEL Agente
- pp. Banco Anglo Sud-Americano Ld. A. RECALDE Jrente.
- V. B. M. RODRIGUEZ.

**Carlos Sepúlveda**

Arauco 409 - Teléfono 111  
Acaba de recibir nueva remesa de carburo de calcio, en barriles de 150 kilos, que ofrece al precio de las casas por mayor

**Llegaron recién**



Cortinajes de fepa, cochecitos para guaguas y sillitas para niños.

La Proveedora de Muebles.

2079—26—883—p. cr.

**Fundo Calenc**

Vendo este fundo, ubicado en la 5ª y 6ª subdivisiones de la zona, compuesto de 220 cuadras, con 80.000 plantas de vidá frutal.

Tiene una siembra de trigo de 30 cuadras, dividido en potreros.

El fundo tiene casa habitacion y para inquilinos.

TRATAR CON Legncio Martin Chillan.

**La tienda que vende mas barato en plaza**  
A NUESTRA OLIENTELA Y PÚBLICO

¿Piensa Ud. hacerse algun traje para el Centenario? Pasando al Palacio de Cristal

donde encontrará el mejor surtido en plaza a contar lanas color y gras, seda, el mejor surtido, blusas confeccionadas lo mas lindo que Ud. puede llevar. Casimires los mas baratos en su clase LIENZOS, NUESTRA PROPIAS MARCAS IMPORTADAS POR LA CASA EN CLASE Y PRECIOS FUERA DE TODA COMPETENCIA como se convence el público, en jéneros de algodón pintados sobre precios nunca vistos. Hacemos presente al público que todas nuestras mercaderías se venden sobre precios bajos por contar con mucha existencia.

2248—1m—892—a. n.

**Telegrama**

Santiago.

**Última hora**

(SERVICIO ESPECIAL)

Comunique a la culta sociedad y público de Chillan que del presente se estrenará en el Teatro «O'Higgins», por el

**«KINORA»,**

la primera parte de la revista naval; el 19, la segunda parte 20 la llegada del Presidente Argentino, Excmo. señor Figueroa Alcorta.

EL CORRESPONSAL

**R. Goddard**

Ajente de

**Morrison y Cia**

Ofrecen

**Fierro**

**GALVANIZADO**

**PARA TECHOS**

Fierro en barras y plauchas  
Crisols  
Plombajina  
Cañerías

UTILES PARA GASFITTERS  
Punzones  
Poleas de madera y fierro  
Empaquetadura de todas clases  
Anillos de presión

ACEITE RANGOON

para máquinas  
Azarcon  
Barnices  
Esmaltes.

Ofrecen para entrega inmediata en

Concepcion y Talcahuano

1854

1910

56 AÑOS DE ÉXITO

Almacén de Té Weir y Ca. (Colvin Hermanos) Sucesores

(Casa Inglesa establecida el año 1854)

Ha sido, es, y será siempre el primero de su género y preferido por las mas distinguidas familias de Chillan.



CONSERVAS MEUX-FRÈRES

LICORES

Siempre tenemos en existencia grandes cantidades para entrega inmediata.



CHAMPAGNE G.H. MUMM & CO



Mozo!

Un Benedictine



EL COGNAC DE LOS REYES EL REY DE LOS COGNACS

CASA IMPORTADORA de Licores, Conservas, Abarrotes, Lozas, Cristalerías y Artículos para Regalos.

El mejor surtido en plaza

ALMACEN DE TÈ Calle Dieciocho esquina de la Plaza.

SECCION POR MAYOR Calle Dieciocho Núm. 540

Colvin Hermanos.

Verdad

grande como el centenario es que la Maestranza y Fundicion de

Guillermo Plummer

es la mas acreditada y la mejor montada de la zona sur del pais.

LA BARRACA

-DE- Maderas

de M. CAMUS es la que vende mas barato y reparte a domicilio.

\*Depósito: Avenida Collin frente a la calle Yerbas Buenas.—Teléfono 85—Casilla 174.

# El siglo literario

La producción literaria de un pueblo es, sin duda, la mejor medida de su cultura intelectual. Pasar, pues, una revista, aunque sea muy rápida, a lo que en Chile ha escrito durante el siglo de la república que hoy termina, es hacer notar el desarrollo gradual del pensamiento chileno durante ese período.

Antes de empezar este rápido bosquejo de nuestro progreso literario, es preciso decir un poco acerca de lo que fuimos en este sentido durante la colonia, pues ello nos probará que las letras chilenas del último siglo no se asientan en una base anterior, sino que inician su desarrollo al mismo tiempo que se inicia nuestra vida republicana.

Chile fué el más atrasado de los países sometidos al dominio español. Su producción literaria fué pobre y escasa, excepto en el primer siglo de la conquista, en que fueron escritos cuatro poemas épicos, uno de altísimo mérito y los otros tres muy dignos de tomarse en cuenta. El primero de éstos es «La Araucana» de don Alonso de Ercilla y Zúñiga, obra a la cual coloca la crítica entre las mejores producciones de su género en la literatura española, y son los otros «El Arauco domado», del poeta chileno Pedro de Oña; «El Pareo Indómito», del conquistador Hernando Alvarez de Toledo, y «Las Guerras de Chile», nombre que se ha dado a un poema sin título y sin nombre de autor, encontrado en la Biblioteca Real de Madrid por el insigne historiador chileno don Diego Barros Arana. Sólo los dos primeros merecen aunque algo forzadamente, el nombre de poemas épicos; los dos últimos no pasan de ser obras históricas a las cuales dieron sus autores la forma métrica con el sano propósito, que por cierto no consiguieron, de hacer su lectura más amena e interesante.

En el largo transcurso de los siglos XVII y XVIII, la poesía de alto vuelo desaparece para dar lugar a versinas insulsa sobre asuntos místicos, sobre milagros de santos, sobre crímenes y bandoleros famosos, o a amanerados elijos, en estilo y lenguaje gongorinos, de los monarcas españoles que subían al trono o de los representantes suyos que enviaban a gobernar las colonias.

En cambio, durante ese período florece con cierto vigor el género histórico en prosa, iniciado ya en el siglo anterior por las crónicas de Alonso Góngora Marmolejo y de Pedro Mariño de Lobera.

Al principiar el siglo XVII aparece en Roma una de las obras históricas más importantes de la época colonial, que es a la vez un monumento literario de gran mérito: La «Histórica relación del reino de Chile», por el jesuita chileno Alonso de Ovalle. Escrita con el objeto de dar a conocer nuestro país en Europa, la obra del padre Ovalle describe minuciosamente nuestro suelo, nuestro clima, nuestras ciudades y nuestras costumbres. Su estilo es tan cuidado y su lenguaje tan castizo, que la Academia Española lo cita con frecuencia en su primer diccionario como un modelo en el buen uso y pura acentuación de las palabras castellanas.

Digno compañero de Ovalle en el cultivo de la historia es el padre Diego Rosales, a quien la crítica señala como el primero de nuestros historiadores y el escritor más segundo de la colonia. Su obra es la «Historia Jeneral del Reino de Chile», publicada en la última parte del siglo XVII, y hablando de ella dice don Vicente Silva: «No se citará en sus diez libros un solo concepto, una sola metáfora incongruente ni una frase afectada. Anádase a lo dicho las dotes de ser majestuoso, animado, y sobre todo, tan puro en la dicción, que lleva en esta parte grandes ventajas a Solís» (el clásico historiador de la conquista de Méjico).

Detras de estas dos figuras del primer orden, aparecen las del obispo don Gaspar de Villarroel, el padre chillanejo Miguel de Olivares, el teólogo frai Manuel Lacunza y el eminente hombre de ciencia don Juan Ignacio Molina, autor del «Compendio sobre la historia natural de Chile», que fué traducido, apenas publicado, a las principales lenguas de Europa y que dió a su autor la fama de ser el primer escritor científico americano de su época.

Estas obras, aunque de gran mérito, son muy poca cosa para un período de tres siglos, y ellas no bastan para quitar a Chile su pobre fama de ser el país más atrasado de América en la época colonial. La causa de esta escasez de producción intelectual está en la

ignorancia general de aquellos tiempos, en que el analfabetismo dominaba en la inmensa mayoría de la población, y en que aparte de eso, la publicación de un libro era empresa difícilísima por la falta de imprenta en el país y por la severísima censura que las autoridades españolas ejercían sobre todas las producciones del entendimiento, en la Península y en sus colonias, pero en éstas más que en aquélla. Al principiar su vida independiente, Chile no tenía, pues, una literatura formada; tenía que formarla.

Los Padres de la Patria comprendieron desde el principio de la Revolución que tendrían que luchar contra el poder español por medio de las armas y contra el poder de la ignorancia y de las preocupaciones de sus propios conciudadanos por medio del libro y de la prensa. Su primer empeño fué adquirir una imprenta y fundar un periódico. «La Aurora de Chile» (1812) es la primera manifestación en nuestro país de ese poder formidable que tan eficazmente ha contribuido al progreso y a la organización política de la nación durante su primer siglo de vida libre. Camilo Henríquez es el primer paladín que esgrime esa arma libertadora de los espíritus. Su pluma, empapada del espíritu revolucionario, espanta el viento de la publicidad las ideas de los filósofos franceses en un estilo incorrecto pero fogoso y desbordante de amor a la Patria y a la libertad. La obra de Camilo Henríquez como periodista y como poeta tiene el mérito indiscutible de su oportunidad. El dió a conocer a los chilenos ideas y doctrinas libertarias enteramente desconocidas aun para los más avanzados revolucionarios.

Afuera de la independencia política de Chile, vino la árdua y peliagrosa tarea de la organización de sus instituciones de gobierno, tarea a la cual la prensa debió contribuir de un modo eficaz y decisivo.

Don Manuel José Gandarillas (1790-1842), don Diego José Benavente (1789-1867), don José Miguel Infante (1778-1854), y otros distinguidos escritores fueron la primera avanzada de esos esforzados luchadores del progreso, que desde las columnas del periódico estudian, discuten, proponen reformas, combaten abusos y señalan, en fin, los caminos que debe seguir la vida autónoma que acaba de conquistarse.

Una brillante inmigración de extranjeros ilustres, literatos y hombres de ciencia, da un soberbio empuje a la nascente cultura intelectual chilena, en el período con preñida entre 1830 y 1840. Entre ellos destacan don Andrés Bello y don José Joaquín de Mora como educadores y literatos, y don Claudio Gay, Sazie y Garba, como hombres de ciencia.

Don Andrés Bello es hasta hoy la primera figura intelectual de la América. La cultura chilena le debe inmensos servicios. Durante más de treinta y cinco años se ocupó en difundir entre nosotros los tesoros de su saber por medio de su enseñanza y por medio de sus libros admirables. Como director del Colegio de Santiago primero, después en sus cursos particulares de derecho y literatura y, por último, como rector de la Universidad de Chile, formó con su enseñanza brillantes generaciones de estadistas y de escritores. De su sabia pluma salieron obras importantes que la América y la Europa han estudiado con admiración. Su «Derecho Internacional» fué traducido y plajado en las principales lenguas europeas; su «Gramática de la lengua castellana» no tuvo ni ha tenido rival en cuanto se ha publicado en España misma sobre el mecanismo y la filosofía de nuestro idioma; el «Código Civil Chileno» es un monumento de legislación que supera lo tal vez en país alguno; sus poesías, en fin, lo muestran como un espíritu exquisito, abierto y sensible a la belleza de vida no menos que al en canto austero de la ciencia. Difícilmente podrán verse reunidos en un solo hombre tan profundos y variados conocimientos: lenguas, historia, derecho, filosofía, astronomía, medicina, todo lo dominaba con su potencia intelectual portentosa y con su dedicación incansable al estudio y a la meditación.

La influencia ejercida por don Andrés Bello en el desarrollo intelectual de Chile se prueba con solo enumerar a sus principales discípulos: a su sombra se formaron los hermanos Amunátegui, don Victorino Lastarria, don Salvador Sanfuentes, don Antonio García Reyes, Francisco Bilbao, Carlos Bello y muchos otros que llegaron a ser hombres ilustres en la política y en las letras y a quienes debe Chile sus conquistas más brillantes en el campo del progreso.

El relativo adelanto alcanzado por las letras en la decuria con preñida entre 1830 y 1840, recibió un formidable empuje el año 1842 con la fundación de la Universidad de Chile y con la llegada al país de un buen número de argentinos a quienes arrojó de su patria la tiranía de Juan Manuel Rosas. Entre ellos vinieron Sarmento, Mitre, Alberdi, Gutiérrez y otros muchos hombres de talento, que luego se dieron a conocer en la prensa chilena.

El primero de nueva vida a «El Mercurio» de Valparaíso, desde cuyas columnas estimulaba con rudeza a la juventud chilena, echándole en cara su ignorancia y su apego a lo clásico y a las reglas establecidas para la producción literaria. Sanfuentes, Lastarria, Vallejo y otros respondieron al rato con altivez, fundando «El Semanario» publicación destinada a contraponerse a la «Revista de Valparaíso» y a «El Museo de Ambas Américas» sostenidas por los emigrados.

Viene entonces una época de producción intelectual abundante y batalladora. Sanfuentes y Sarmento sostienen polémicas literarias acerbos y violentas; Lastarria escribe sus primeros ensayos sobre política; José Joaquín Vallejo da a luz sus chispeantes y espírituales artículos de costumbres; el mismo Sanfuentes ya nombrado, se inicia como historiador con su memoria de «Chile desde la batalla de Chacabuco» hasta la de Maipú» presentada a la Universidad y cuenta fama de poseedor narrativo con sus leyendas nacionales «Inamí», «El Campesino» y «El Bandido», composiciones empapadas en el romanticismo que tan esboga ponía Víctor Hugo en la lejana Europa.

Esta pléyade de jóvenes que en 1842 unían sus esfuerzos para levantar el crédito literario del país, se disgrega después y muchos de los que la forman adquieren alto relieve como publicistas. El primero de ellos es don José Victorino Lastarria, el padre del liberalismo chileno. De su cátedra de profesor, desde la prensa, desde la tribuna parlamentaria, desde las páginas de sus libros trabajó incansablemente por la difusión de sus ideas políticas, librando dar vida al grande e histórico partido liberal, al que pronto se unieron otras instituciones de abolicionistas. Escritor profundo y ameno a la vez, Lastarria figura entre los primeros publicistas de la América Latina. Sus dos obras más importantes son «La América» y la «Historia Constitucional de mi siglo». La primera es un estudio de la civilización política y social de las repúblicas americanas y la segunda una exposición filosófica de los progresos alcanzados en los estados europeos por el sistema constitucional de gobierno durante la primera mitad del siglo XIX.

Otro distinguido, Lastarria colecciona sus trabajos de este género en una obra titulada «Discursos de lei y proyectos parlamentarios», que es una verdadera historia de la labor del Congreso desde 1843 a 1870; literato e historiador de gusto y de talento, colecciona sus cuentos, novelas y artículos históricos en su «Miscelánea histórica y literaria», y, por último, en sus «Recuerdos literarios» nos deja un estudio completo de los progresos de las letras chilenas desde 1836 a 1878. Tal es, en brevísimos rasgos, la obra de este eminente escritor a quien Chile debe un monumento más merecido que los que otros muchos ya han alcanzado.

De todos los jéneros literarios cultivados en nuestro país durante el siglo XIX, la historia es el que ha alcanzado más éxito, lo que se debe quizá en gran parte a que durante la colonia tuvo ya precursores de gran mérito.

Se destacan en primera línea entre los historiadores, don Miguel Luis y don Gregorio Víctor Amunátegui. Unidos los dos hermanos por los vínculos del cariño y del talento, trabajaron juntos y estamparon juntos sus nombres en la portada de muchas obras históricas de altísimo mérito, entre las cuales solo citaremos: «La Reconquista española», «Los tres primeros años de la Revolución de Chile» y «Biografías de Americanos». A don Miguel Luis, además, debe la historia nacional, entre otros muchos trabajos, tres obras que honrarían a los países más adelantados: «La Dictadura de O'Higgins», «Compendio de la historia política y eclesiástica de Chile» y «Descubrimiento y conquista de Chile», que es la producción más notable, que haya salido de su pluma.

En esta rapidísima reseña de nuestros progresos literarios merecen lugar muy distinguido don Benjamín Vicuña Mackenna y don Diego Barros Arana. El primero es el escritor más fecundo de la América, el narrador amenísimo que su

poetizar la historia, el investigador de nuestras tradiciones, el cantor inspirado de las glorias de nuestro ejército en la guerra del Pacífico. El segundo es el historiador austero, serio y concienzudo, que ha levantado a nuestra historia nacional un monumento indestructible con su «Historia Jeneral de Chile». La gloria de ambos ha traspasado nuestras fronteras, brillan de un confín a otro de la América y pasará mucho tiempo antes que otra fama logre eclipsarla.

La poesía no ha alcanzado entre nosotros el exuberante desarrollo que ha podido darle la imaginación ardiente y exaltada de los pueblos de la América tropical. No hemos tenido en Chile jéneros poéticos como Olmedo o Heredia, pero no por eso puede decirse que en este punto carezca nuestra literatura de notables representantes. Don Eusebio Lillo, el cantor sensible y tierno de las flores e inspirado autor del Himno Nacional; don Guillermo Mitre, el poeta filósofo; don Luis Rodríguez Velasco, don Pablo Garriga, don Manuel Antonio Hurtado, don Eduardo de la Barra, don Guillermo Best Gana, don Pedro Antonio González, han entonado robustas e inspiradas estrofas a las bellezas de nuestro suelo y han consignado en vibrantes yemas las altas aspiraciones de belleza y de progreso del alma nacional.

La novela ha tenido en Chile cultivadores de mérito, aunque no puede decirse que ese jénero haya florecido entre nosotros con la robustez y lozanía que en otros países americanos. Don Alberto Best Gana, don Daniel Barros Grez, y recientemente don Luis Orrego Luco, son talvez nuestros novelistas más distinguidos, sin contar a muchos jóvenes que hoy bregan en ese campo tan erizado de obstáculos y dificultades.

En esta reseña brevísima de nuestros progresos literarios durante el primer siglo de nuestra vida independiente, hemos tenido que hacer un omiso de muchos escritores de innegable mérito, que no caben dentro de los estrechos límites de un artículo de diario.

Nuestra vida intelectual en los cien años transcurridos desde el 18 de Setiembre de 1810, ofrece, como hemos visto, fuertes robustos que son a la vez raras y prometedoras de futuros progresos. Un ancho campo se presenta ante los ojos de nuestros escritores. A la sombra de la paz, bajo la protección de un gobierno sólido y organizado, en medio del consorcio que presta a las producciones del espíritu el desarrollo de las inagotables riquezas de nuestro suelo y de nuestra actividad y energía para el trabajo material, no dudamos de que en el siglo que hoy se inicia para Chile los frutos de la inteligencia han de ser mucho más preciosos y abundantes que los que hasta ahora hemos podido exhibir. Trabajo y confianza! Labor entusiasta y dulce esperanza en sus fecundos resultados!

M.

## Bogue

De cuatro ruedas, en buen estado, apropiado para fuidos, vende barato.

DANIEL AGUÑA

Calle 5 de Abril esquina Constitución. 2332-3-886-a d.

## Refinería de

## Azúcar

DE MEMBRILLO OSCAR GAZMURI AJENTE 2249-15-895-1 (m. p. de L)

## Maíz

No hai que hacer transacciones antes de consultar sus precios. Porotos avalitos garantidos solo me queda un lote de 20 sacos.

Y para los días del Centenario una cubierta de poco uso, con o sin arneses.

RAMON M. ORTIZ G.

Plaza de la Merced, estado Sur. Calle Tacabuco Núm. 722, Teléfono Núm. 131.

2360-8-890-a n

# Caja de Ahorros DE CHILLAN

Fundada por el Supremo Gobierno en Octubre de 1905.

Dependiente de la Caja Hipotecaria

OFICINA: PLAZA DE ARMAS, ESQUINA DE DIECIOCHO

Tiene agencias establecidas en San Carlos, Búlnes, Cauquenes, Yungai, Quirihue y Chanco.

Admite depósitos en cuenta corriente desde 20 centavos y abona la vista por ciento, a plazo de seis meses 6 por ciento anual.

La Caja compra por cuenta de los imponerías cuando lo solicitan, y hasta por el valor total de sus imposiciones letras de la Caja Hipotecaria que ganan el 6, el 7 y el 8 por ciento de intereses al año y cobra comisión de custodia de 1/4 por ciento semestral por mas de \$ 3.000.

La oficina de la Caja abre todos los días y a las 10 de la noche de 8 a 9 y los domingos de 9 a 11 A. M., solo para admitir depósitos.

El Administrador

NOTA—Las personas que residan fuera de Chillan y deseen abrir cuentas en esta CAJA DE AHORROS pueden solicitarlo por carta dirigida al Administrador. 2293-2m-923-a n.

## Neuber y C.

Convento Santo Domingo por la calle Gamero

CHILLAN CASILLA N.º 211.—TELÉFONO 147

## Fábrica de Tabos de Cemento Comprimido

para obras de alcantarillado, canales de regadío, desagües, etc.

## Fábrica de baldosas de cemento comprimido UN VARIADO SURTIDO

Se hacen planos y presupuestos para instalaciones domiciliarias

Todo trabajo es ejecutado por personal competente y técnico especializado.

# Heppy Becker

TALCAHUANO

## Bodega "MIRAMAR"

Estensas y cómodas bodegas propias. Recibimos carga a bodega y encargamos del embarque y desembarque de toda clase de mercaderías y ductos del país. Contamos con todo el material propio, como lanchas, muelles tapados, remolcador y pescante a vapor, para garantizar un buen servicio.

Ajentes de la Compañía Alemana de vapores Kosmos y de Compañía de Seguros contra incendio y riesgos marítimos, nacionales y extranjeros.

Pídause tarifas.

1544-1 año-926

## REPRODUCTORES

La sangre inglesa

«Mahometano», potrero F. S. de carrera por Napoleón y «Babal», ganador de muchas carreras en los hipódromos de Montevideo, Buenos Aires y Santiago, recibe yeguas a 200 \$ desde el 15 de Setiembre hasta el 15 de Diciembre.

«Royal Flight», potrero F. S. de carrera por «Royal Oak» y «Panie», importados, recibe yeguas a 100 \$ por servicio, desde el 15 de Setiembre hasta el 15 de Diciembre.

TRATAR CON DON

Andrés Gazmuri D.

en el fundo «La Capilla» o por Correo Casilla 127

2357-15-895-2 a p.

# Quinta Kuhn

Ofrece para los días de fiestas patrias:

## Payo y otras aves

## Empanadas de horno y fritas

## PESCADO

ASADOS VARIAS CLASES, ESPARRAGOS

Y cuanto pueda pedir el paladar más exigente y delicado. Cantina bien provista de lo mejor. Sitio delicioso en medio de bosquesillos. Abierta hasta las 12 de la noche.

2369-4-885

EMILIO KUHN

# Curtiembre

DE

## "El Cóndor"

—DE—

### Fernando Besnier

(Antigua Curtiembre de Carlos Collin)

Se compran constantemente toda clase de cueros

### Al mejor precio de plaza

SURTIDO COMPLETO DE MATERIALES PARA ZAPATEROS Y TALABARTEROS

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

### Precios Módicos

# HOTEL CHILLAN

—\*—

Avisa al público y a su distinguida clientela que durante las fiestas centenarias habrá almuerzo es-

pecial. En particular, habrá todos los días cazuela de pavo y lunch completo, como ser: pavo asado con aceitunas, empanadas fritas, pejerreyes, etc., etc.

C. MEDINA e Hijo.

## Sombrerería Chillan

### Regalo del Centenario

REBAJA DE 30% EN TODOS LOS ARTICULOS, COMO SER:

sombreros, carteras, cuellos, puños y corbatas, etc. Especialidad en sombreros de niño. Se hace toda clase de hormas para señora y se reciben compos-

Calle 5 de Abril Núm. 713 frente al ALMACEN DEL CANDADO.

Oyanguren y Ca

# CELEDON y GUTIERREZ

SUCESORES DE

## BOUEY, JANIN y Cia.

CASA FUNDADA EN 1858

—\*—

### Tonelería a Vapor

—\*—

### Chacra LAS PALMAS

Dirección Telegráfica: JANIN, Chillan

Compran y venden vinos, aguardientes y maderas.

# La Fabrica de Hielo

Y

## Bebidas Gaseosas

—DE—

### Pedro Jofré Parra y Cia.

Saluda patrióticamente al público en general y le recuerda que los productos que expende son el más ultra de la calidad. La Cerveza de Calera, de la cual es único depósito en Chillan, obtuvo medalla de oro - primer premio especial en la Exposición Internacional de Buenos Aires.

# Mercería San Pedro

(5 de Abril esquina de Maipon)

Saluda cordialmente a la ciudad de Chillan y le ofrece sus artículos para construcciones, para los diversos oficios, cuchillería, loza, cristalería, pinturas, barnices, atarotes, en general, todo de las mejores marcas y a precios al alcance de todas las fortunas.

# Otto Dietz

(Avenida Collin frente a la Carrocería de Singer Hnos.)

—\*—

Felicita en el gran día de la patria chilena al viril pueblo chillanejo y le ofrece las afamadas cervezas de Concepción y Talca y de Calera, a precios de fábrica, y toda clase de bebidas gaseosas, de sana fermentación.

# CURTIEMBRE

## Nuble

O'HIGGINS 1159

Cueros y suelas por mayor y menor.

Calidad y duración garantidas.

Compra cueros al mejor precio de plaza.

JUAN B. DUBARBIER.

# La afamada

## Cerveza Valdivia

DE

### Anwandter Hnos

Ha sido premiada numerosas veces y últimamente en Buenos Aires. Es imposible que otra se le iguale.

—UNICO DEPÓSITO—

## Augusto Hein

(Calle Dieciocho antes de llegar Avenida Collin)

# BARRACA

—DE—

## MADERAS

Avenida Collin y Calle O'Higgins.

SURTIDO JENERAL PARA CONSTRUCCIONES

ROBLE, RAULI, LINGUE, CIPRÉS, LAUREL, ALAMO, ETC., ETC.

ELABORACION DE MADERAS DE TODAS DIMENSIONES SOBRE MEDIDA

Listones Machihembrados, Molduras y todo trabajo concerniente al ramo.

COLLIN Y Cia.

### Breve reseña

EL DESARROLLO DE LA INSTRUCCION PRIMARIA EN CHILE DESDE 1810 A 1910

Los primeros colonos que de Escozia fueron a poblar la América del Norte (Estados Unidos) trajian en una mano la biblia y en la otra la cartilla. En torno de sus agrupaciones de viviendas, se levantaron simultaneamente la iglesia y la escuela. Las poblaciones crecieron y se transformaron en grandes ciudades, en centros comerciales que llegaron a rivalizar con los grandes emporios del Viejo Mundo, y en ellas crecieron tambien y se desarrollaron a la par, apoyándose mutuamente, la iglesia y la escuela.

Tal es el secreto de la prodijiosa prosperidad que ha alcanzado aquel pais que hoy figura entre los más avanzados en la civilizacion, industria, comercio y principalmente en la instruccion en sus diversos grados.

Muy distinta fué la via que España adoptó para civilizar los vastos imperios y demas comarcas que conquistó y muy diferentes fueron tambien los resultados que obtuvo.

Al finalizar el siglo XVIII la ciudad de Santiago ostentaba solo dos escuelas de primeras letras, sostenidas con fondos del Cabildo, para lo cual se destinaba cada año la suma de 500 pesos. Pero debia tenerse muy presente que cada alumno, junto con llevar a la escuela el libro en que aprendia a leer, el papel en que escribia y el banco o silla en que se sentaba, debia pagar al maestro una pequeña gratificacion pecuniaria.

Las escuelas establecidas en aquel tiempo eran reventadas por un religioso o lego de alguno de los conventos. En ellas reinaba una estrecha severidad, sostenida con castigos duros y a veces crueles. El maestro enseñaba a recitar en alta voz las oraciones y el catecismo de la doctrina cristiana, a leer por el método del dictado y a escribir con letra española. Los silabarios que se usaban eran generalmente anticuados, impresos en un papel sucio y ordinario y con una mala tinta. No reinaba en esas escuelas uniformidad en los libros de lectura que se usaban, puesto que cada niño llevaba el que habia recibido en su casa; pero todos eran tratados acéuticos, sembrados de cuentos extravagantes y de milagros absurdos, con que se pretendia inspirar el terror por todo lo que era impugado en nombre de la Iglesia.

La instruccion primaria comenzó a desarrollarse desde los primeros albores de la Independencia, naturalmente con mucha lentitud. Los padres de la patria si tomar en cuenta que no se puede el un momento dado cambiar radicalmente un estado de cosas cuya duracion es de algunos siglos, creyeron que con la difusion de las luces y con la creacion de escuelas y otros establecimientos de educacion superior iban a cambiar totalmente y en muy poco tiempo la condicion de la colonia. En la práctica se estrellaron con dificultades de toda especie.

Hasta 1812 no habia existido en la capital del Reino de Chile ni una sola escuela para la enseñanza de mujeres. Por eso el Gobierno revolucionario, inspirándose en principios mas adelantados, mandaba que cada monasterio de monjas facilitara un «patio de fuera» o «una sala capaz de situar la enseñanza de niñas, con cargo al ayuntamiento el pago de los salarios de los maestros.» Esas escuelas no imponian a los monasterios de monjas mas que un gravamen de dos o tres pesos mensuales; pero todos ellos se resistieron alegando los fueros y privilegios de las casas eclesiasticas. La junta hizo respetar y cumplió sus resoluciones. Ademas de las escuelas de niñas, mandó crear una de hombres en cada ciudad, villa o aldea y dictó un reglamento para su funcionamiento.

Las escuelas fueron establecidas; pero en Enero de 1813, cuando se levantó el primer censo escolar, se hallaron en el distrito de Santiago solo siete escuelas con 664 alumnos, y se vió que esos modestísimos establecimientos carecian de libros, de útiles y hasta de bancos en que los niños pudieran sentarse. Apesar de las dificultades de la situacion y de las complicaciones de toda especie que embarazaban la accion del Gobierno, el 18 de Junio de 1813 la Junta dictó un decreto de 21 artículos que merecen recordarse como nuestra primera ley de instruccion primaria y como un monumento de gloria para aquel gobierno.

Se establecia una escuela en toda ciudad, villa o aldea de 50 vecinos, costada por los propios del lugar; la enseñanza deba ser gratuita y debia proporcionarse a todos los alumnos libros, papel y demas utensilios; se establecia asimismo una escuela de mujeres en cada villa. Los maestros debian rendir un examen previo y exhibir certificados que acreditasen su patriotismo decidido y notorio y su vida y costumbres. Se creó el cargo de inspector y protector de escuelas que debia ejercer en cada distrito un miembro del cabildo.

Todas estas disposiciones dictadas con el mas laudable propósito, iban a resultar mas o menos estériles en la práctica, no solo por los obstáculos antes indicados, sino porque las angustiosas condiciones creadas al Gobierno por el estado de guerra, vinieron luego a ocupar toda su atencion. A las dificultades financieras y de otro orden se añadieron los reveses de 1814 y la vuelta al régimen antiguo, que fué la consecuencia del desastre de Rancagua.

En 1817, el Director Supremo don Bernardo O'Higgins, por tropezar con los mismos obstáculos que habian embarazado la accion de la Junta Gubernativa, apenas logró avalliar los establecimientos existentes. Una de las medidas mas importantes fué la de ordenar la asistencia de los maestros a la Escuela Normal que segun el modo de organizacion pedagógica de Lancaster se mandó establecer en 1821 anexa al Instituto Nacional; pero esta rama del Instituto no era propiamente mas que una escuela elemental inferior a las mejores que poseamos hoy.

El período de anarquía que siguió a la abdicacion de O'Higgins impidió que se prestase a las escuelas de primeras letras la atencion que merecian. Dictada durante el gobierno de Prieto la sabia Constitución que nos rige todavía, se consignó en uno de sus artículos que la instruccion pública seria una atencion preferente del Estado. Muchas escuelas se crearon durante aquel glorioso gobierno. La creacion del Ministerio de Instruccion Pública en 1837 estaba llamada a dar nuevo impulso a la enseñanza elemental y superior, que desde esa época iba a quedar atendida la muy de cerca.

En 1840 se nombró para ocupar ese importante cargo un hombre notable, don Manuel Montt. Puede decirse que desde entonces data el verdadero progreso de la instruccion pública, porque el Ministro en su calidad de antiguo maestro, conocia el campo que debia recorrer y cuales los frutos que debia cosechar. Por la iniciacion y por los esfuerzos de este Ministro, los establecimientos de educacion tomaron gran vuelo, mejorándose desde sus bases.

La fundacion de la Escuela Normal de Preceptores, en 1842, fué un gran acontecimiento para la historia de nuestra educacion, atendido que sólo hacia 32 años desde que se dió el primer grito de independencia y poco mas de 20 que saliamos de una guerra sangrienta y soladora, para poder consagrarnos al trabajo.

Con la fundacion de un establecimiento normal, se anticipaba un paso atrevido y de trascendental importancia. Los nuevos maestros, salidos tres años despues, poseian diploma de capacidad e iban con ricos conocimientos a introducir una verdadera revolucion en la enseñanza escolar.

Al argentino don Domingo Faustino Sarmiento cupo el honor de haber sido el primer director de la primera Escuela Normal del pais, donde se formaron los primeros normalistas que fueron a esparcir la nueva semilla y a ejercer una marcada influencia en el progreso de la primera enseñanza. En 1846 se nombró el primer Visitador de Chile, recayendo este nombramiento en la persona de don José Dolores Bustos, alumno distinguido de la Normal, que debia prestar sus servicios en la provincia de Santiago. El número de visitadores se elevó luego a seis. La accion de estos empleados era ya necesaria para ayudar a vencer las numerosas dificultades con que iban a tropezar los nuevos maestros: faltaban locales, faltaba el mobiliario, las distancias eran demasiado grandes para la regular asistencia de los alumnos.

El activo Ministro de Instruccion, don Manuel Montt, a quien tanto debe la Instruccion Pública en general y de una manera muy especial la primaria, quiso regular la instruccion sobre sólidas bases y a ese efecto presentó al Congreso en 1848 un proyecto que no se aprobó sino mucho mas tarde. Dictó, no obstante, utilísimas disposiciones que desde luego se pusieron en práctica. Debido al

movimiento intelectual promovido por Montt y otros hombres ilustres, fué la aparicion en 1852 del *Monitor de las escuelas*, publicacion dirigida por el notable pedagogo y Director de la Normal don Domingo F. Sarmiento, la cual contribuyó grandemente a la mejora de las escuelas y dió cabida en sus columnas a todas las opiniones del personal docente.

La fundacion de la primera Escuela Normal de Preceptoras, en 1854, confiada a la direccion de las monjas de los Sagrados Corazones, es otro acontecimiento importante, llamado a ejercer una gran influencia en la educacion femenina y a imprimir a las escuelas de mujeres un rumbo en armonia con el progreso de los métodos y los anhelos del pais.

De la memoria de Instruccion Pública presentada en 1854 consta que habia un total de 387 escuelas, 298 de hombres y 89 de mujeres, entre fiscales, municipales y conventuales de ambos sexos y 660 incluso las particulares. El número de alumnos que asistian era de 27,550, notándose un aumento de 4,393, en el espacio de dos años. En la memoria se constata que solamente en 1853 se habian fundado tres escuelas, prueba elocuente de que progresabamos con rapidez y de que el Gobierno observaba estrictamente el mandato estipulado en la Constitución de 1833.

Mientras los municipios y vecinos acomodados de las cabeceras de provincia o departamento se afanaban por construir edificios escolares, el Gobierno se ocupaba esos esfuerzos y se preocupaba mas y mas por mejorar cuanto antes la enseñanza, ya pagando la mitad de los costos, ya distribuyendo gratuitamente los utensilios escolares y cuanto han menester los niños al ingresar a la escuela.

Para que se apreciara debidamente el progreso alcanzado en el espacio de pocos años, téngase presente que en 1830 sólo habia en Santiago 26 escuelas con 1654 alumnos; que en 1843 el Gobierno sólo podia disponer de \$20,600 pesos para el fomento de la enseñanza primaria; que en 1848, cuando habia mas de 200,000 niños en estado de educarse, existian en el pais sólo 128 escuelas, con una asistencia que no pasaba de 7,000 y la renta con que el Gobierno podia contribuir a su sostenimiento apenas llegaba a \$43,800.

A pesar del vigoroso impulso que recibió la instruccion primaria durante la administracion Búenos, un 89% de la poblacion escolar, calculada entonces en 287 mil niños, crecian en la mas completa ignorancia.

Durante la administracion Montt la instruccion primaria fortaleció sus raices y echó otras muy fuertes. Se fundaron las escuelas de primeras letras en los buques de guerra y en todos los cuerpos del Ejército. Bajo la direccion de Sarmiento se verificó una conferencia práctica de preceptores con el objeto de uniformar los métodos y facilitar las tareas escolares. Varios hombres se ocuparon en escribir textos de enseñanza y otros escribieron interesantes memorias sobre instruccion.

El establecimiento de bibliotecas populares es otro de los grandes acontecimientos de la administracion de aquel notable estadista.

La ley orgánica de instruccion primaria de 1860 marca una faz para este servicio y constituye otro timbre de gloria para el Presidente, que pudo realizar las ideas que sustentó como Ministro.

Por ella se estableció la instruccion gratuita; se consagró la existencia definitiva de las Escuelas Normales como el único medio de tener maestros idóneos para la educacion popular y se dispuso que estos establecimientos fueran costeados con fondos de la nacion; las escuelas fueron divididas en elementales y superiores, debiendo haber igual número de ambas para los dos sexos, y se dispuso que en todo el pais se estableciera una elemental a lo menos por cada mil habitantes de poblacion, y una superior, tambien de cada sexo, en toda cabecera de departamento; se estableció el plan de estudio para esas escuelas.

La Inspeccion Jeneral fué revestida de facultades propias, y amplias, pero subordinada al Gobierno por el organico del Ministro del ramo.

La ley fué ampliada por el Reglamento Jeneral dictado tres años mas tarde.

Desde la promulgacion de la ley, las escuelas han permanecido por espacio de mas de veinte años en un estado casi estacionario, que no se armonizaba con el progreso alcanzado en Europa y Estados

Unidos en los métodos de enseñanza, material, mobiliario, etc.

La creacion de la Escuela Normal de Preceptoras de Chilian en 1871 vino a llenar una verdadera necesidad que se dejaba sentir grandemente por la escasez de maestros bastante preparados para dirigir las escuelas que se fundaban con el objeto de dilatar el horizonte de la enseñanza femenina. La aparicion de la *Revista de la Comision Visitadora de Santiago* (1868), de la *Institucion Chilena* (1875) y de la *Revista de Instruccion Primaria de Valparaiso*, aunque sostenidas por sociedades, no dejaron de producir cierto movimiento en favor de los métodos.

Antes de pasar a otro punto y para que pueda apreciarse el progreso realizado hasta la época a que hemos llegado, vamos a consignar algunos datos que contiene el primer informe del Inspector Jeneral.

En 1864 existia un total de 993 escuelas públicas y privadas, con una asistencia de 50807 alumnos. El Estado y las Municipalidades contribuió con \$334,753 al sostenimiento de las escuelas. El número de maestros de ambos sexos era de 784.

Durante la administracion progresista de don Domingo Santa María, se inicia un período de verdadero progreso para la instruccion primaria. Este período álgido, de entusiasmo, de animacion febril, fué el comprendido entre 1884 y 1891. No se desmintió ni por un momento la liberalidad para con ella de los Congresos y Gobiernos.

Por ley de 11 de Octubre de 1883 se autorizó al Presidente por el término de tres años para invertir hasta \$1,200,000 en la construccion de escuelas primarias, para contratar en el extranjero profesores de uno y otro sexo para el servicio de las Escuelas Normales; para invertir hasta \$100,000 en la adquisicion de mobiliario para la enseñanza y establecimiento permanente de un museo de instruccion primaria; para invertir una suma igual en el fomento de las bibliotecas; y hasta \$150,000 en gastos de envío, a Europa o Estados Unidos, de preceptores o alumnos normalistas a perfeccionar sus conocimientos pedagógicos.

Don Abelardo Núñez que, por encargo del Gobierno, habia estudiado la organizacion de la instruccion en los paises mas adelantados y presentado un luminoso informe, que comprendia un plan de reorganizacion completa de la enseñanza normal y primaria, fué el alma de este movimiento y el encargado de llevarlo a la práctica desde los puestos de comisionado especial en Europa, Inspector de Escuelas Normales en seguida e Inspector Jeneral de Instruccion Primaria mas tarde.

Se contrataron profesores en Alemania, Austria, Suecia, se enviaron jóvenes a perfeccionar sus estudios a Europa y Estados Unidos y se inició la construccion de edificios.

Se reorganizaron por completo las dos únicas Escuelas Normales existentes, una de cada sexo, bajo la direccion de los nuevos profesores extranjeros y se fundaron pronto nuevas Escuelas Normales, llegando este número en la actualidad a 16, incluso la de Angol, que no ha iniciado aun sus tareas. De estas sólo 6 son de hombres; el resto de mujeres.

La administracion Balmaceda continuó la obra de su precesor; dió, sobre todo, gran impulso a la edificacion escolar. Los edificios que logró levantar en diversas ciudades de la República son una honra para aquel Gobierno y una muestra vidente de que progresamos a pasos agigantados. Si el plan trazado por aquel gran estadista no hubiera sido interrumpido por sucesos que es doloroso recordar, estaria ya resuelto uno de los problemas mas importantes que atañen a la primera enseñanza.

Junto con la creacion de numerosas escuelas, los normalistas graduados bajo la direccion de los profesores contratados aplicaron en la enseñanza los nuevos métodos que habian aprendido. Se organizaban conferencias para demostrar a los antiguos maestros las ventajas de la nueva enseñanza, se fundaba una Revista para propagar las nuevas ideas y se organizaba el primer Congreso Nacional Pedagógico que promovió un gran movimiento en el personal docente. Si a esto se agrega la publicacion de numerosos artículos y de las obras mas importantes de educacionistas célebres, tendremos un cuadro símplo completo, de los elementos principales de lo que se ha llamado la reforma de la enseñanza en nuestro pais.

El programa de la enseñanza

primaria se ha producido en la mejor preparacion profesional de los maestros, en la mejor renta que se les asigna, en los métodos de enseñanza que se emplean, en la mejor dotacion de material de enseñanza y en la vigilancia que ejerce un numeroso personal de visitadores experimentados y competentes. Se ha dado importancia especial a ramos que antes eran casi desconocidos, tales como la gimnasia, trabajos manuales, economia doméstica en las escuelas de mujeres.

Las Escuelas Normales, por lo jeneral bien provistas, proporcionan anualmente cerca de 200 maestros de ambos sexos, bien preparados para continuar la obra de progreso encomendada a la escuela primaria.

La edificacion escolar que no habia seguido con el vigor que le imprimió la administracion a que nos hemos referido, ha cobrado nuevo vuelo durante el gobierno de don Pedro Montt. En el mensaje leído este año, el Presidente dió constancia de que el año anterior se terminaron 12 escuelas; se construyeron 69 y se pedirán propuestas para construir 89 escuelas primarias. El número de locales arrendados, que es de 1900, no presentan las condiciones higiénicas necesarias.

Segun el mismo mensaje, en 1909 funcionaron 2382 escuelas primarias, con 4458 empleados, de los cuales 1096 eran hombres y 3362 mujeres. Solo el 43% de este personal se han preparado en las Escuelas Normales.

La matrícula de las escuelas fiscales fué de 226,262 alumnos. En las escuelas particulares ausiliadas por el Estado hubo 31346 y 16383 en las que no recibian subvencion. El número de jóvenes matriculados en las Escuelas Normales fué de 2230 y el de graduados 192.

Funcionaron 169 talleres de trabajos manuales y a ellos concurren con 11941 alumnos. En el curso de este año se han creado 6 nuevos talleres de carpintería.

Las Sociedades de Instruccion Primaria de Santiago, Valparaiso, Chilian, Concepcion y otras ciudades, coadyuvando a la accion del Estado, han prestado servicios muy importantes y a ellas corresponde tambien una parte del progreso alcanzado por la instruccion primaria hasta hoy día. Han sido, puede decirse, los centinelas avanzados de toda nueva idea.

A pesar del progreso alcanzado en los últimos 25 años, nos quedaba todavía mucho camino que recorrer. Exhibamos hechos. Segun el Censo de 1908, solo un 40 por ciento de nuestra poblacion total sabe leer. De la poblacion escolar comprendida entre 6 y 14 años existe un 62.8 por ciento de analfabetos mas de 213000 hombres y mas de 217000 Mujeres. De manera que, de los 715,000 niños entre 6 y 14 años que habia en Chile en 1907, en que se tomó el Censo, mas de 448,000 no recibian instruccion alguna.

No seria aventurarse mucho si se afirmara que el número de analfabetos de 6 a 14 años alcanza en la actualidad a medio millón.

A remediar este lamentable estado de cosas tiene el proyecto de instruccion primaria obligatoria, que ha ocupado gran parte del período legislativo del presente año de la Cámara de Diputados, sin haber alcanzado a salir siquiera de la discusion jeneral.

Este proyecto, salvo algunas modificaciones, de detalle de que es susceptible, satisface, en jeneral, las aspiraciones del pais, porque impone la obligacion escolar durante 4 años en las poblaciones urbanas y 3 en las rurales; crea en cada comuna una junta escolar encargada de velar por el cumplimiento de la ley, castiga a los infractores con multas o prision; mejora la condicion del personal; fija las condiciones de ascenso; contiene medidas tendientes a proteger a la infancia y asigna fondos para proseguir el plan de edificacion escolar que se ha trazado el gobierno, segun las indicaciones dadas por la Inspeccion Jeneral del ramo.

Si es verdad que en materia de instruccion primaria no podemos compararnos con nuestros vecinos de allende los Andes ni menos con Estados Unidos, no podemos negar tampoco que sea tan despreciable lo que hemos hecho en el espacio de un siglo. Nada teniamos cuando dimos el primer grito de independencia.

Hoy seguimos en pleno período de reformas y están en tabla proyectos importantes, llamados a modificar mucho de lo existente y a producir la mas benéfica influencia en los destinos de nuestra primera enseñanza.

J. M.

### PARA EL CENTENARIO

VENDO Ovejas y capones gordos desde una para arriba. Vino blanco por mayor y menor. Avena blanca y paja por sacos. Gañada Oriente en la casa, de alzar frente a calle Gamero. ALBERTO WITKE 236 6-4-885-a d.

### Fiestas Patrias

Vendo un tonaue en perfecto estado, y buenos arneses. Tambien vendo varios caballos nuevos, de silla. Verlos y tratar en calle 18 de Setiembre Núm. 205. 2364-10-891-a n.

### Familia Francesa

Dos hombres y tres mujeres, se ofrecen para una quinta o propiedad, ellos como jardineros y hortelanos. Tratar Calle Buenos Aires Núm. 980 2365-3-884-a n.

### Sociedad de Señoras "La Union"

Cítase a las socias de esta Institucion a junta jeneral extraordinaria para el Sábado 17 del presente a la 1 P M. con el objeto de cumplir un deber patriótico. LA SECRETARIA.

### Dos tapadores

para Limonada necesita el Depósito de Cerveza de Concepcion. Avenida Collin. 2242-6-891-d x m.

### Inyección

Excelsior Dama. Corta enfermedades de crestas de hombres y señoras.

### Callos

Usad "EUREKA" - Le quita radicalmente y hace los pies cómodos.

### Belleza de la Juventud

CRÈME D'OR Paris Crema de

enemiga declarada de la vejez. Talismán de belleza favorita de la aristocracia del mundo entero por conservar y obtener a la hermosura de la cara, cuerpo y manos. Rico elemento de rejuvenecion, que ella desaparecen granos, señales de viruela, grietas, paños, acné, manchas, raspaduras de los labios y manos, evita y suprime las arrugas. Al rostro demasiado rosado o rojo lo hace trasparente, como una mancha de luz y pedazo de aurora.

### Niños

para la venta del diario, se necesitan. Se les paga buena comision. Dirigirse a esta imprenta. El Administrador p. de L.

### 117 ovejas

Vende, en su fundo Los Baldos. J. Antonio Basualdo P. Tratar en el mismo fundo. 2338-5-883 | 1.ª p.

### Ocasión

Vendo una casa de cuatro cuartos, nueva y en perfecto estado. Tratar EMILIO MONTEFUSCO

### Coche

Faeton, marca Thieme de Santiago, se vende barato. Cuatro ruedas, 4 asientos; con o sin caballos y arneses.

Tambien una pareja de potrancas. En esta imprenta se dará razon. 2274-15-884-a d

### Break

Se vende uno en perfecto estado, con arneses, para tres caballos. Dirigirse de 1 a 5 P. M. -Carrera número 513-

2015-10-884-a d.

### Ocasión

Por no poderla atender vendemos, nuestra acreditada Fabrica de Limonada y depósito de cervezas, con todos sus útiles y materiales. La fabrica está en actual produccion y cuenta con numerosa clientela.

THIELEMANN Y MARTIN San Ignacio 2336-15-894-a d.

### Venta de muebles

Por cambio de residencia, se venden muebles de toda clase, a bajos precios, en la calle Carrera N.º 555 altos.

2010-10-884-a n.

#### Sociedad Empleados de Comercio

CELEBRACION DEL CENTENARIO

Se avisa a los socios que deseen suscribirse para el banquete y acto literario con que se amenizará la distribución de diplomas, que se ha dado principio al cobro de la cuota respectiva, cuyo mínimo es de diez pesos y que para mayor facilidad puede pagarse en parcialidades de cinco pesos.

EL TESORERO

#### Sociedad LA UNION NACIONAL

CENTRO O'HIGGINS

En la última reunion general, se nombró una comisión compuesta de los señores Juan de Dios Rojas, Froilan Henriquez y Valentin Otárola, a fin de que se acerquen al Comercio y personas caritativas, solicitando su ayuda en especies o en dinero para la visita a los presos de la Cárcel que la Institucion hará en conmemoracion del Centenario, ya que estos desgraciados no gozarán de libertad en una fecha de tanto regocijo para todos los chilenos.

EL SECRETARIO

### Se vende

En casa N.º 981 de la Avenida Collin.

Tratar en la misma casa.

2318-8-883-a n.

### Gran Realizacion por 8 dias

En vista de la importacion tan estensa en flores y hormas hemos resuelto reducir los precios de estos artículos al alcance de todas las personas que deseen surtirse para el centenario.

No dejar de pasar a esta estensa casa que es la que cuenta con el surtido mas moderno a precios bajisimos.

Sombreros desde 15 pesos hasta 100 pesos. Es necesario ver para convencerse de esta realizacion que ofrece

«LA MODA DE PARIS»

Presje Medel

Rafferty y C.a

2351-1m-892-a n.

### Chacra. Chequinmávida

Arrienda talajes en potreros de riego y facilita mozos para los embarques.

LUIS ZANARTUZ.

Casilla n.º 18.

2093-1 m-884

### Sociedad de Artesanos «LA UNION»

Se avisa a los socios morosos de cuotas moratorias que por resolucion de la Junta General última, tienen de plazo hasta el 25 de Setiembre próximo para hacer sus pagos.

Despues de esta fecha se les aplican las disposiciones del Estatuto y Reglamento, sin otra aclaracion.

Chillán, Agosto 25 de 1910.

EL DIRECTORIO

#### CLARIFICACIÓN Y BONIFICACIÓN DE LOS VINOS

— por la COLA RAPIDA CON EL FENOLANINO

PARIS **ABELOUS Y C<sup>IA</sup>** PARIS

(Cajas verdes, elegir marcas E. F. A.)

EN VENTA EN LAS BUENAS CASAS

Agencia Soc. para Chile: J. LIMONZIN en S. PEDRO, SANTIAGO, VALPARAISO

# Monturas casi a precio de costo en la gran Talabarteria de Víctor M. Vergara

Operado por completo mi salud, aviso a mi muy distinguida clientela a las personas que siempre me han favorecido con sus compras, que en homenaje al Centenario de nuestra Independencia, me he empeñado en dar a las monturas con un selecto surtido de lentes y alfileres.

Me he empeñado en dar a las monturas con un selecto surtido de lentes y alfileres.

durante el día de hoy hasta el 18 de Setiembre, gran día de nuestra patria.

recomendar mis monturas; pues son muy demeritadas casi en todos los pueblos y haciendas del país, por su segura solidez, forma elegantísima, la elección material, y la exacta graduacion que da su propietario, que es un técnico en la materia.

Es necesario que sepan que deseen hacerse monturas sobre medida en mi establecimiento para el Centenario, se apresuren a dar sus órdenes cuanto antes; pues a medida que se van haciendo las monturas, se van reduciendo las existencias.

Si se quiere tener una montura que se le pueda usar con su debida regularidad a la persona que compre una montura de cualesquier clase, debe ir a la gran Talabarteria de Víctor M. Vergara, que se encuentra en la calle de la Libertad, N.º 100, donde se le dará una montura con una barbaridad menor de su valor, también puede Ud. ser beneficiario de un premio de 100, 200, 300, 400, 500, 600, 700, 800, 900, 1000 pesos en el día del Centenario, fecha en que se llevará a efecto el gran sorteo.

2010-10-884-a n. Victor M Vergara

## CAL

DECOQUIMBO, a precios sin competencia.

COLES y Ca., Talcahuano.

2082-3 m.-935-a n

### A las SEÑORAS y a las JÓVENES

Las Celebridades Medicas de Francia recomiendan siempre el

## BLIXIR y las GRAGEAS

de **HIERRO ERGOTADO DE MANNET**

Enfermedades: ANEMIA, CLOROSIS, MENORRAGIAS, PÉRDIDAS BLANCAS, METRITIS CRÓNICA, CATARRO UTERINO, BLENORREA de las ANEMIAS, INCONTINENCIA de URINA.

VENTA AL POR MAYOR: Etablissement POULENC FRÈRES, PARIS y en todas las Farmacias y Droguerías.

## GRAGEAS

# OVO LECITHINE BILLON

MEDICACIÓN FOSFÓREA

que ha dado los mejores resultados en todos los ensayos hechos por las celebridades medicas francesas y en los hospitales de Paris contra las Enfermedades siguientes:

### NEURASTENIA, TRABAJO EXCESIVO, CONVALENCIA, RAQUITISMO, ESCRÓFULAS, DETENCIÓN DE CRECIMIENTO, CLORO-ANEMIA, FOSFATURIA, DIABETES, ETC.

Etablissement POULENC FRÈRES, 92, rue Vielle-du-Temple, 92 PARIS

### LA OVO-LECITHINE BILLON

es la ÚNICA entre las Lecitinas que ha sido objeto de comunicaciones hechas a la ACADEMIA de CIENCIAS, a la ACADEMIA de MEDICINA y a la SOCIEDAD de BIOLOGIA de PARIS.

Depósitos en todas las principales Farmacias y Droguerías.

Depósitos en Chile: PEDRO URIBE y en principales Farmacias.

### Bonita o fea!

¿Preferiré tener una cara bonita, un cutis sano, fresco y aterciopelado?

La CREMA DEL HAREM satisface ampliamente este anhelo. No tiene rival para embellecer el rostro. Con su uso desaparecen por completo las pesas, espinillas, puntos negros y todas las demás imperfecciones cutáneas.

### Aristides Sepúlveda y C.a

En su bodega de compra y venta de frutos del país situada en Calle O'Higgins N.º 980, antiguo local que ocupa ba el señor Carlos A. Perez, tienen constantemente en venta:

Harinas de 1.a, 2.a y 3.a clase, afrecho y afrecho de Cilindro de Paipal vino, pasto trebol aprensado y carbon blanco en sacos.

De los artículos nombrados tenemos buena existencia y vendemos por mayor y menor.

2014-15-889-a n.

### Nombramiento

DE CURADOR

Por decreto del 2º Juzgado se ha señalado el veintinueve del actual, a las dos P. M., para que tenga lugar la reunion de los parientes de los menores Juvenal, Lavinia y Encarnacion del Pino, con fin de cirios acerca de la idoneidad del curador propuesto por dichos menores.

Chillán, 12 de Setiembre de 1910.

SAUSTIO BASTIDAS M. Secretario.

2360-8-887-a n.

## Molino

Se venden dos paradís de piedras en bronce con sus ejes y tornillos y otros útiles mas.

Están depositados en la casa N.º 540, calle Resas de esta ciudad, donde pueden verse los interesados. En la misma casa, hai con quien tratar.

2253-1m-895-a n.

### 100 NIÑAS MAS se necesitan para trabajo lucrativo en la Fábrica de Calzado CURTIDURIA FRANCESA

J. F. CHORIBIT

2363-5-887-a n.

### El Reumatismo Y LA SANGRE

«LICOR DE LOS ARAÑES» del doctor Yunge, Segurísimo contra reumatismo, gota, dolores neurálgicos, crónicos de cabeza, piernas y brazos Como depurativo es superior. Cura: la sangre, los humores, afecciones sílticas (venéreas, granos, furúnculos) en el cuello, ronchas, zarpullidos, pie roja, etc.

### EL OVO-LECITHINE BILLON

es el más energético RECONSTITUYENTE que se haya descubierto hasta la fecha.

Etablissement Pouleuc Frères, Paris y en todas las Farmacias.

Depositar en Chile: PEDRO URIBE

### Guerra al vello

El DEPILATORIO DEL DR. MARTINS quita este defecto de la belleza en pocos minutos sin dolor ni daño alguno.

### Los Polvos de Harém

son hoy en día los preferidos en el calor moderno por su efecto refrescante y su perfume delicioso. HERMOSEAN LA TEZ, adhiriéndose invisiblemente y por la pureza de sus componentes tienen en efecto verdaderamente suavizante y saludable sobre el cutis.

### Dientes como Perlas

tan puras, blancos y brillantes producen el uso de la PASTA ESMALTINA, dentífrico que representa el último adelanto de la higiene de la boca. Impide la caries, remueve el sarro, desinfecta la boca, perfuma el aliento, endurece las encías y contribuye altamente a conservar el esmalte y el brillo a la dentadura.

### Un purgante casero

incomparable son las PILDORAS JAPONESAS.

Preparadas exclusivamente de extractos vegetales obran sin producir males. Son admirables contra el estreñimiento, los desarreglos del estómago e intestinos, la ictericia etc. Desalojando del sistema todas las impurezas dan buena salud, buen color y buen apetito.

### Guerra al vello

El DEPILATORIO DEL DR. MARTINS quita este defecto de la belleza en pocos minutos sin dolor ni daño alguno.

### Los Polvos de Harém

son hoy en día los preferidos en el calor moderno por su efecto refrescante y su perfume delicioso. HERMOSEAN LA TEZ, adhiriéndose invisiblemente y por la pureza de sus componentes tienen en efecto verdaderamente suavizante y saludable sobre el cutis.

### Dientes como Perlas

tan puras, blancos y brillantes producen el uso de la PASTA ESMALTINA, dentífrico que representa el último adelanto de la higiene de la boca. Impide la caries, remueve el sarro, desinfecta la boca, perfuma el aliento, endurece las encías y contribuye altamente a conservar el esmalte y el brillo a la dentadura.

### Un purgante casero

incomparable son las PILDORAS JAPONESAS.

Preparadas exclusivamente de extractos vegetales obran sin producir males. Son admirables contra el estreñimiento, los desarreglos del estómago e intestinos, la ictericia etc. Desalojando del sistema todas las impurezas dan buena salud, buen color y buen apetito.

### Enfermedades del pecho

Las PILDORAS DEL DR. SCOTT son de gran eficacia en las enfermedades de los Bronquios y del Pulmón; curan los Resfriados, Bronquitis, Catarros y quitan pronto los ataques incesantes de TOS, que desesperan a los enfermos.

### El Reumatismo Y LA SANGRE

«LICOR DE LOS ARAÑES» del doctor Yunge, Segurísimo contra reumatismo, gota, dolores neurálgicos, crónicos de cabeza, piernas y brazos Como depurativo es superior. Cura: la sangre, los humores, afecciones sílticas (venéreas, granos, furúnculos) en el cuello, ronchas, zarpullidos, pie roja, etc.

### EL OVO-LECITHINE BILLON

es el más energético RECONSTITUYENTE que se haya descubierto hasta la fecha.

Etablissement Pouleuc Frères, Paris y en todas las Farmacias.

Depositar en Chile: PEDRO URIBE

### Guerra al vello

El DEPILATORIO DEL DR. MARTINS quita este defecto de la belleza en pocos minutos sin dolor ni daño alguno.

### Los Polvos de Harém

son hoy en día los preferidos en el calor moderno por su efecto refrescante y su perfume delicioso. HERMOSEAN LA TEZ, adhiriéndose invisiblemente y por la pureza de sus componentes tienen en efecto verdaderamente suavizante y saludable sobre el cutis.

### Dientes como Perlas

tan puras, blancos y brillantes producen el uso de la PASTA ESMALTINA, dentífrico que representa el último adelanto de la higiene de la boca. Impide la caries, remueve el sarro, desinfecta la boca, perfuma el aliento, endurece las encías y contribuye altamente a conservar el esmalte y el brillo a la dentadura.

### Un purgante casero

incomparable son las PILDORAS JAPONESAS.

Preparadas exclusivamente de extractos vegetales obran sin producir males. Son admirables contra el estreñimiento, los desarreglos del estómago e intestinos, la ictericia etc. Desalojando del sistema todas las impurezas dan buena salud, buen color y buen apetito.

### Extracto

Certifico: que por escritura otorgada ante el notario que autoriza con fecha seis del presente mes don Colso Ferrada y don Arturo Bustamante, de este domicilio, convinieron en disolver la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social de Ferrada y Compañía y que habían formado según escritura otorgada también ante el notario que autoriza con fecha treinta y uno de Marzo último. Dicha sociedad fué liquidada y se hizo de común acuerdo de los socios, quedando el activo o pasivo de ella a cargo del socio señor Ferrada y el socio señor Bustamante retiró su capital correspondiente.—Chillán, Setiembre 7 de 1910.—R. de la Fuente, N. C. de C.

Inscrito con esta fecha en el Registro de Comercio e Inmuebles a fojas treinta y dos vuelta, número cuarenta y seis.—Chillán, Setiembre 7 de 1910.—R. de la Fuente, N. C. de C.

2367-8-788.

### Las Cápsulas de Nervalina

produce un alivio inmediato y curación segura PARA EL MAS FUERTE DOLOR de cabeza, Neuralgias, jaquecas, influenza y Otitis ceden inmediatamente a este precioso remedio, recordando por sus espléndidos efectos por las autoridades medicas del mundo entero.

### Ladrillos, Tejas y Adobes

tengo list para entregar cualquier cantidad, a precios equitativos.

EDUARDO GARRIDO

Calle Buencs Aires esquina Bolnes.

2355-1m-905-a n.

### Apertura de sucesion

ante el señor comisario don Luis Valenzuela Silva está abierta la sucesion de don Francisco Ricotti.

Chillán, 2 de Agosto de 1910.

P. A. BAEZA, Actuario.

2094-8-893-a n

### EPILEPSIA HISTÉRICO CONVULSIONES

aliviadas inmediatamente y curadas por la

## SOLUCIÓN ANTI-NEURVOSA LAROYENNE

FARMACIA DUREL 7, Boulevard Denain, PARIS y en todas Farmacias.

Depositar en Chile: PEDRO URIBE

# LA CAMELIA

(Dieciocho, al lado sur de la Intendencia)

Desear a su clientela la mayor alegría y la participa que vamos de seguir la realizacion de vino Panquehue, a \$ 9.50 cajon, recibirá pronto Oporto, Coñac y Whkey de las mas acreditadas marcas.

# CIGARRILLOS ELEGANTES «CENTENARIO»

Precio al consumidor: 20 centavos paquete,

Tacna American Tobacco Company.

# Maestranza & Fundicion

DE **Guillermo Plummer**

Chillán--Avenida Collin ---N.º 478 CASILLA NUM. 69-- TELEFONO NUM. 57

Establecimiento de primer orden, dotado con todos los elementos para hacer cualquier clase de trabajo. Fundiciones constantes de hierro, bronce, cobre, zinc, etc. Instalaciones completas para la elaboracion de maderas. Secciones de Herrerías, Tornería, Calderería, Mecánica, Carpintería y Carrocería. Especialidad en carretas, carretones y cabros para tirar trozos.

EXISTENCIA PERMANENTE DE:

## Destroncadora «LA ROMANA»

de gran potencia, fuerza y durabilidad.